

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ<sup>၁</sup>  
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန

The Republic of the Union of Myanmar  
Ministry of Agriculture and Irrigation

ပျိုးစွဲဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

**The Procedures Relating to the Seed Law**

၁၃၇၇ ခုနှစ်၊ တပိုဘဲလပြည့်  
23 February 2016

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ<sup>၁</sup>  
 လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
 နေပြည်တော်  
 အမိန့်ကြော်ပြာစာအမှတ် ၆/၂၀၁၆  
 ၁၃၇၇ ခုနှစ်၊ တပိုဘဲပြည့်  
 (၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၃ ရက်)

လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနသည် မျိုးစွဲဥပဒေ  
 ပုဒ်မ ၄၃၊ ပုဒ်မခွဲ (က) အရ အပ်နှင့်ထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုကျင့်သုံး၍  
 မျိုးစွဲဥပဒေကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထောက်အကူး ဖြစ်စေရန်  
 အောက်ပါ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

### အခန်း(၁)

#### အမည်နှင့် အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်

၁။ ဤလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို မျိုးစွဲဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများဟု  
 ခေါ်တွင် စေရမည်။

၂။ ဤလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများတွင် ပါရိသောစကားရပ်များသည် မျိုးစွဲဥပဒေတွင်  
 ပါရိသည့်အတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်စေရမည်။ ထို့ပြင် အောက်ပါစကားရပ်များ  
 သည် ဖော်ပြပါအတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်စေရမည်-

(က) မိဘမျိုးစွဲ ဆိုသည်မှာ သီးနှံမျိုးမွေးမြှေးချယ်ရေးပညာရှင်  
 များက တိုက်ရှိကိုကြိုးကြပ်၍ မီမှေနကန်မှုနှင့် မျိုးသန့်စင်မှု  
 တိုကို တာဝန်ယူထဲတဲ့လုပ်သော မျိုးစွဲနှင့် အပင်ပိုင်းဆိုင်ရာ  
 မျိုးများနှင့်သည့် အစိတ်အပိုင်းဖြစ်ပြီး မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသား  
 ကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွဲစံချိန်စံညွှန်းများနှင့်  
 သော်လည်းကောင်း၊ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက  
 အခါအားလျှင်စွာ ဖြည့်စွက်ထဲတဲ့ပြန်သည် မျိုးစွဲစံချိန်စံညွှန်း  
 များနှင့်သော်လည်းကောင်း ကိုက်ညီသည့် မျိုးစွဲကို ဆိုသည်။

The Republic of the Union of Myanmar

Ministry of Agriculture and Irrigation

Nay Pyi Taw

**Notification No. 6/ 2016**

Fullmoon Day of Tapodwe, 1377 M.E.

(23 February 2016)

In exercise of the powers conferred under subsection (a) of section 43 of the Seed Law, the Ministry of Agriculture and Irrigation hereby issues the following procedures to support the implementation of the Seed Law:

## Chapter I

### Title and Definition

- These procedures shall be called the Procedures Relating to the Seed Law.
- The expressions contained in these procedures shall have the same meanings as defined in the Seed Law. In addition, the following expressions shall have the same meanings given hereunder:

(a) **Breeder Seed** means seed and propagable parts of plant produced under direct supervision of breeder, and their genetic and physical purity is in conformity with the seed standards and additional standards prescribed by National Seed-related Committee from time to time.

- (ခ) ဆင့်ပွားမျိုးစွေ ဆိုသည်မှာ မိဘမျိုးစွေမှ စိက်ပျိုး၍မျိုးပွားပြီး ပါဇူးမှန်ကန်မှုနှင့် မျိုးသန့်စင်မှုတို့သည် မျိုးစွေဆိုင်ရာအမျိုးသား ကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွေစံချိန်စံညွှန်းများနှင့် သော်လည်းကောင်း၊ မျိုးစွေဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက အခါအားလျော်စွာ ဖြည့်စွက်ထုတ်ပြန်သည့် မျိုးစွေချိန်စံညွှန်းများနှင့် သော်လည်းကောင်း ကိုက်ညီသည့် မျိုးစွေကိုဆိုသည်။
- (ဂ) မျိုးသန့်မျိုးပွားမျိုးစွေ ဆိုသည်မှာ ဆင့်ပွားမျိုးစွေမှ စိက်ပျိုး၍ မျိုးပွားပြီး ပါဇူးမှန်ကန်မှုနှင့် မျိုးသန့်စင်မှုတို့သည် မျိုးစွေဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွေချိန်စံညွှန်းများနှင့် သော်လည်းကောင်း၊ မျိုးစွေဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီက အခါအားလျော်စွာ ဖြည့်စွက်ထုတ်ပြန်သည့် မျိုးစွေချိန်စံညွှန်းများနှင့် သော်လည်းကောင်း ကိုက်ညီသည့် မျိုးစွေကို ဆိုသည်။
- (ဃ) စီးပွားဖြစ်မျိုးသန့်မျိုးစွေ ဆိုသည်မှာ ဆင့်ပွားမျိုးစွေမှဖြစ်စေ မျိုးသန့်မျိုးပွားမျိုးစွေမှဖြစ်စေ စိက်ပျိုး၍ မျိုးပွားပြီး ပါဇူးမှန်ကန် မှုနှင့် မျိုးသန့်စင်မှုတို့သည် မျိုးစွေဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွေချိန်စံညွှန်းများနှင့် သော်လည်းကောင်း၊ မျိုးစွေဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက အခါအားလျော်စွာ ဖြည့်စွက်ထုတ်ပြန်သည့် မျိုးစွေချိန်စံညွှန်းများနှင့် သော်လည်းကောင်း ကိုက်ညီသည့် မျိုးစွေကိုဆိုသည်။

- (b) **Foundation Seed** means the progeny of breeder seed, and its genetic and physical purity is in conformity with the seed standards and additional standards prescribed by National Seed-related Committee from time to time.
- (c) **Registered Seed** means the progeny of foundation seed, and its genetic and physical purity is in conformity with the seed standards and additional standards prescribed by National Seed-related Committee from time to time.
- (d) **Certified Seed** means the progeny of foundation seed or registered seed, and its genetic and physical purity is in conformity with the seed standards and additional standards prescribed by National Seed-related Committee from time to time.

(c) စပ်မျိုး ဆိုသည်မှာ ဖိမေတူသော မိဘမျိုးနှစ်မျိုးကို မျိုးကူးစပ်၍ ရရှိလာသော ပထာမသားဆက်ကို စီးပွားဖြစ် စိုက်ပျိုးအသုံးပြု နိုင်ပြီး မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွဲစံချိန်စံညွှန်းများနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ မျိုးစွဲဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီက အခါအားလျှော့စွာ ဖြည့်စွက်ထုတ်ပြန် သည့် စံချိန်စံညွှန်းများနှင့် သော်လည်းကောင်း ကိုက်ညီသည့် မျိုးကို ဆိုသည်။

### အခန်း(၂)

#### အပင်မျိုးသစ်

၃။ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရရှိရန်ရည်ရွယ်သော အပင်မျိုးသစ်ကို စမ်းသပ် စိုက်ပျိုးရန် ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းလိုသည် မိမိတင်သွင်းလိုသည့် အပင်မျိုးသစ် ကို ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းခွင့်အတွက် ထောက်ခံချက်ရရှိရန် မျိုးစွဲနမ်နား သက်ဆိုင်ရာဒွာနမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မျိုးစွဲအရည်အသွေး စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ စိစစ်ခွင့်ပြုထားသည့် မျိုးစွဲအရည်အသွေးထောက်ခံ ချက်မိတ္တာ။ သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံ သို့မဟုတ် ဌာန၏ ပိုးမွားရောဂါကင်းစင်ကြောင်း ထောက်ခံချက်မူရင်း၊ တင်သွင်းလိုသော အပင်မျိုးသစ်၏ အရည်အသွေးနှင့် အရည် အချင်းလက္ခဏာများ၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်မိတ္တာ၍ တိုကိုပူးတွေ့၍ မျိုးစွဲ ဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသို့ ပုံစံ ၁ ဖြင့် လျှောက်ထားရမည်။

၄။ အပိုဒ် ၃ အရ လျှောက်ထားချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ -

(က) မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသည် လိုအပ်သည့်များကို စိစစ်ရန် မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီအား တာဝန်ပေးအပ်ရမည်။

(e) **Hybrid** means the first generation from the hybridization of two different parents which can be used for commercial production and it is in conformity with the seed standards and additional standards prescribed by National Seed-related Committee from time to time.

## Chapter II

### New Plant Variety

3. Any person desirous of importing the new plant variety shall apply for the recognition certificate to the National Seed-related Committee with the seed sample, copy of seed quality analysis certificate issued from relative Department in accordance with the procedures of the International Seed Testing Association, original of Phytosanitary Certificate from relative country or department, characters of new plant variety which he desires to introduce and copy of Company Registration Certificate in **form 1**.

4. In respect of application according to clause 3:

(a) National Seed-related Committee shall assign Technical Seed Committee to securitize whether it fulfills the requirements.

- (ခ) မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် လိုအပ်သည့်များကို စိစစ်၍ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသို့ မိမိသဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အတူ တင်ပြရမည်။
- ၅။ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသည် မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ ကော်မတီ၏ တင်ပြချက်ကို စိစစ်ပြီး-
- (က) စမ်းသပ်စိက်ပျိုးနိုင်ရေးအတွက် အပင်မျိုးသစ်ကို ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းခွင့်ထောက်ခံချက် ထုတ်ပေးရန်ဆုံးဖြတ်ပါက သက်ဆိုင် ရာလျောက်ထားသူအား ပုံစံ J ဖြင့် ထောက်ခံချက်ထုတ်ပေး ရမည်။
- (ခ) အပိုဒ်ခွဲ (က) အရ ထောက်ခံချက်ထုတ်ပေးခြင်း မပြုရန် ဆုံးဖြတ် ပါက မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် ငြင်းပယ်ကြောင်း စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။
- ၆။ အပင်မျိုးသစ်နှင့် မိဘမျိုးလိုင်းများ နှစ်ရှည်သီးနှံများကို စီးပွားရေး အလိုင်း ထုတ်လုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းခြင်း ပြုလုပ်လိုသည့် မိမိထုတ်လုပ်လိုသည့် သို့မဟုတ် ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းလိုသည့် အပင်မျိုးသစ် အတွက် အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရရှိရန် မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသို့ ပုံစံ ၃ ဖြင့် လျောက်ထားရမည်။
- ၇။ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသည် အပိုဒ် ၆ အရ လျောက်ထားချက် နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စမ်းသပ်စိက်ပျိုးပြီး စိစစ်တင်ပြရန် မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ ကော်မတီအား တာဝန်ပေးအပ်ရမည်။
- ၈။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည်-
- (က) လျောက်ထားတင်ပြသောအပင်မျိုးသစ်ကို အပင်မျိုးသစ်နှင့် သင့်လျော်သည့် ရာသီဥတ္တ ကွဲပြားခြားနားသော ဒေသသုံးခု တွင် ဒေသရောမြေ ရာသီဥတ္တနှင့်ကိုက်ညီမှု လက်ရှိမျိုးထက်သာ လွန်ကောင်းမွန်မှု၊ သီးနှံ၏ အသုံးဝင်မှုနှင့် တန်ဖိုးတို့ကိုသိရှိရို့

- (b) Technical Seed Committee shall submit the application with their remarks after scrutiny of the requirements.
5. After security of the submission of Technical Seed Committee, National Seed-related Committee shall:
- (a) issue the recommendation letter to import the new plant variety for adaptability test to the relevant applicant in **form 2** if it decides to issue the recommendation letter.
- (b) inform the applicant in writing of the reason for rejection if it decides to reject the application made under Sub-clause (a).
6. Any person desirous of importing or producing the new plant variety and parental line, perennial crop for commercial purpose shall apply to the National Seed-related Committee in **form 3** to obtain recognition certificate for the new plant variety which he desires to produce or introduce.
7. National Seed-related Committee shall assign Technical Seed Committee to securitize and submit the findings after adaptability test has been done in respect of application according to **clause 6**.
8. Technical Seed Committee shall :
- (a) scrutinize the new plant variety after adaptability test has been done in three locations which have different ecosystems, and that is suitable to new plant variety for at least one season under his supervision, better

ရေးအတွက် မိမိ၏ကြီးကြပ်မှုဖြင့် အနည်းဆုံး တစ်ရာသီ စမ်းသပ် စိုက်ပျိုး၍ အပင်မျိုးသစ်အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုရန် သင့် မသင့် စိစစ်ရမည်။

- (ခ) စိစစ်တွေရှိသည့် အပင်မျိုးသစ်ကိုလည်းကောင်း၊ မိဘမျိုးလိုင်းနှင့် နှစ်ရည်သီးနှံများအတွက် အပင်မျိုးနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အရည် အသွေးလက္ခဏာများ၊ သတင်းအချက်အလက်များကို ပြည့်စုစွာ ပြုစုထားသည့် မှတ်တမ်းများကိုလည်းကောင်း၊ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် မီဝါဒီးစံမျိုးတဲ့များကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ ကို လည်းကောင်း အခြေခံစိစစ်၍ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် ထုတ်ပေးရန် သင့် မသင့် သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ မျိုးစွဲ ဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသို့ တင်ပြရမည်။

၉။ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသည် မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ ကော်မတီက သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ တင်ပြသော အပင်မျိုးသစ်၏ မျိုးစွဲ နှုန်းမှုနာနှင့် အချက်အလက်များကို စိစစ်ပြီး -

- (က) အသိအမှတ်ပြုကြောင်းဆုံးဖြတ်ပါက သတ်မှတ်ထားသော အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ကို လျော်က်ထားသူအား ပုံစံ င့် ဖြင့် ထုတ်ပေးရမည်။  
 (ခ) အသိအမှတ်ပြုရန် ငြင်းပယ်ကြောင်းဆုံးဖြတ်ပါက မည်သည့် အကြောင်းကြောင့် အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် ထုတ်ပေးရန် ငြင်းပယ်ကြောင်း စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။

significance than existing plant variety, usefulness and value as to whether or not it is appropriate to recognize.

- (b) submit whether or not it is appropriate to be recognized as a new plant variety together with remarks to the National Seed-related Committee after scrutiny based on; the finding of the scrutiny of new plant variety, the complete record of information and characters that is related to crop for parental line and perennial crops, and whether or not it may affect the natural environment and biodiversity,

9. After scrutiny of the new plant variety of seed sample and information with the remark provided by Technical Seed Committee, National Seed-related Committee shall:

- (a) issue recognition certificate to the applicant in **form 4** after causing the prescribed fee to be paid if it decides to issue the certificate.  
 (b) inform the applicant in writing of the reason for rejection if it decides to reject the application.

### အခန်း(၃)

#### မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်း

၁၀။ မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းဖွင့်လှစ်လုပ်ကိုင်သူသည် တက္ကသိုလ် တစ်ခုခုမှ အနည်းဆုံး ၂၄။ သို့မဟုတ် ဒီကရီ တစ်ခုရရှိပြီး လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနက ဖွင့်လှစ်သည့် မျိုးစွဲအရည် အသွေးစစ်ဆေးရေးနည်းပညာ သင်တန်းဆင်းလက်မှတ် ရရှိပြီးသူ ဖြစ်ရမည်။

၁၁။ မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းဖွင့်လှစ်လိုသော အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်း များနှင့် ပုဂ္ဂလိကများသည် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ရရှိရန် မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသား ကော်မတီသို့ ပုံစံ ၅ ဖြင့် လျှောက်ထားရမည်။

၁၂။ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသည် အပိုဒ် ၁၁ အရ လျှောက်ထား ချက်ကို အောက်ပါအချက်များပေါ်ဘုင် အခြေခံ၍ စိစစ်ရမည်-

- (က) မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းအဆောက်အအုံ အမျိုးအစားသည် အနည်းဆုံး (၈၀'x ၃၅'x ၁၅') အချယ် ကွန်ကရစ်ခင်း၊ အုတ်ညှပ်၊ သွော်နိုးဖြစ်ပြီး သိုလောင်ခန်း အပါအဝင် အနည်းဆုံး အခန်းလေးခန်း ပါဝင်မှု ရှိ မရှိ။
- (ခ) မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းဖွင့်လှစ်မည့်နေရာ၊
- (ဂ) မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းတွင်အသုံးပြုမည့် ပစ္စည်း ကိရိယာနှင့် ပရီဘောကများ ပြည့်စုံမှု ရှိ မရှိ။
- (ဃ) သီးနှံအလိုက် ကျွမ်းကျင်သော မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးရေး ဝန်ထမ်း လုပောက်မှု ရှိ မရှိ။

၁၃။ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသည် အပိုဒ် ၁၂ အရ စိစစ်ပြီး မျိုးစွဲ အရည်အသွေး စစ်ဆေးခန်းဖွင့်လှစ်နိုင်ရန် -

### Chapter III

#### The Seed Testing Laboratory

10. Any person desirous of establishing the Seed Testing Laboratory shall hold at least bachelor or degree, and certificate from the training of Seed quality testing technique which is organized by Department of Agriculture, Ministry of Agriculture and Irrigation.

11. Government Departments, Organization and private company desirous of establishing the seed testing laboratory shall apply the registration certificate to the National Seed-related Committee in **form 5**.

12. National Seed-related Committee shall securitize the application under **clause 11** based on the following:

- (a) type of building for the seed testing laboratory shall be at least (80'x 35'x 15'), concrete floor, the roof with brick tile, whether or not there are at least four rooms including stored room;
- (b) location for Seed Testing Laboratory;
- (c) whether or not there are sufficient apparatus and furniture that will be used in Seed Testing Laboratory;
- (d) whether or not there are enough skillful staff in the seed testing for each crop.

13. To establish Seed Testing Laboratory, after securitizing under **clause 12**, the National Seed-related Committee shall:

- (က) မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ပါက သတ်မှတ်ထားသည့် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ခ ပေးသွင်းစေပြီး လျောက်ထားသူအား မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို ပုံစံ ဖြင့် ထုတ်ပေးရမည်။
- (ခ) မှတ်ပုံတင်ရန်ပြင်းပယ်ကြောင်းဆုံးဖြတ်ပါက မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် ပြင်းပယ်ကြောင်းကို စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။

၁၄။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ရရှိသူသည် မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းကို မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ရရှိပြီးချိန်မှစ၍ သတ်မှတ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးချိန်တွင် ဆက်လက် ဖွင့်လှစ်လိပ်ပါက မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး ရက်ပေါင်း ၆၀ ကြိုတင်၍ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသို့ ပုံစံ ဖြင့် လျောက်ထားရမည်။

၁၅။ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသည် လျောက်ထားချက်ကို စိစစ်ပြီး မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန်ခွင့်ပြခြင်း သို့မဟုတ် ပြင်းပယ်ခြင်းပြုနိုင်သည်။

- (က) မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန် ခွင့်ပြပါက သတ်မှတ်ထားသော သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခပေးသွင်းစေပြီး လျောက်ထားသူအား မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို ပုံစံ ဖြင့် ထုတ်ပေးရမည်။
- (ခ) မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန် ပြင်းပယ်ပါက ပြင်းပယ်သည့်အကြောင်းရင်းကို ဖော်ပြုပြီး လျောက်ထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။
- (ဂ) မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ လျောက်ထားသူက ပြင်းပယ်သည့်အကြောင်းရင်းကို ပြည့်စုစွာ ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ပြီး ထပ်မံလျောက်ထားလာပါက စိစစ်ပြီး မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း တိုးမြှင့်ခွင့်ကို ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

- (a) issue registration certificate to the applicant in **form 6** after causing the prescribed fee to be paid if it decides to issue the certificate.
- (b) inform the applicant in writing of the reason for rejection if it decides to reject the applicant.

14. The registration certificate holder shall, if he desires to continue to establish Seed Testing Laboratory when the term of the registration certificate has expired, apply the renewal of the term of such certificate to the National Seed-related Committee in **form 7** at least 60 days prior to the expiry of the term of such certificate.

15. National Seed-related Committee may allow or refuse the renewal of the term of registration after scrutiny of the application:

- (a) shall issue registration certificate to the applicant in **form 6** if it allows to the renewal of the term of registration after causing the prescribed renewal fees to be paid.
- (b) shall inform the applicant in writing of the reasons for refusal if it decides to refuse the renewal.
- (c) may after securitizing, allow renewal of the term of registration certificate if the applicant has made correction regarding with the reasons for refusal and applied again before the term of registration certificate is expired.

၁၆။ မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မျိုးစွဲအရည် အသွေးစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ မျိုးစွဲအရည်အသွေး စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့မှ စနစ်တကျ သွားရောက်ရယူပေးပို့သော မျိုးစွဲနမူနာများကို နည်းစနစ်မှုန်ကန်စွာဖြင့် ခွဲခြား၍ မှတ်တမ်းများဖြင့် သိမ်းဆည်းထားရှိရမည်။

၁၇။ မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းသည် စနစ်တကျ ခွဲခြားရယူထားသော မျိုးစွဲနမူနာများ၏ ပီမှေါန်ကန်မှု မျိုးစွဲသန့်စင်မှုရာခိုင်နှုန်း၊ မျိုးစွဲနမူနာ၏ အပင် ပေါက်ရာခိုင်နှုန်း၊ အစိုက်ပါဝင်မှုရာခိုင်နှုန်း၊ ပိုးမွားရောဂါကင်းစင်မှုနှင့် မျိုးစွဲ ဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွဲ အရည်အသွေး ထိန်းသိမ်းရေး စံချိန်စည်းများကို စစ်ဆေးရမည်။

၁၈။ မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းသည် မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေး တွေ့ရှုချက်ကို မျိုးစွဲနမူနာလက်ခံရှုပြီးသည့်နေ့ရက်မှ ၁၅ ရက် အတွင်း သက်ဆိုင်ရာလျော်စွာကော်ထားသူအား ထုတ်ပေးရမည်။ ယင်းမျိုးစွဲအရည်အသွေး စစ်ဆေးတွေ့ရှုချက်မိတ္တာကို မျိုးစွဲကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသို့ ပေးပို့ရမည်။ မြတ်စွာမျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းတွင်လည်း စစ်ဆေးတွေ့ရှုချက်များကို စနစ်တကျ မှတ်တမ်းထားရှိရမည်။

၁၉။ မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းသည် မြတ်စွာထုတ်ပေးသော မျိုးစွဲအရည် အသွေးစစ်ဆေးတွေ့ရှုချက်အား အပြည့်အဝ တာဝန်ယူရမည်။

၂၀။ မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းသည် သတ်မှတ်ထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ မျိုးစွဲကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ၏ အခါအား လျော်စွာ စစ်ဆေးမှုကို ခံယူရမည်။

16. Seed Testing Laboratory shall divide correctly the seed samples which are taken and given systematically by seed inspectors in accordance with the rules of International Seed Testing Association and keep the records.

17. Seed Testing Laboratory shall test genetic purity, seed purity percentage, germination, moisture content percentage, pest and disease content and seed quality standards of systematically collected seed prescribed by National Seed-related Committee from time to time.

18. Seed Testing Laboratory shall release the results to the respective applicant within 15 days from the received date of the sample. Copy of seed quality testing result shall be submitted to Technical Seed Committee. The results shall also be kept systematically in the seed testing laboratory.

19. Seed Testing Laboratory is totally responsible for the results of the test that is carried out.

20. Seed Testing Laboratory shall be inspected by the Technical Seed Committee from time to time whether or not it complies with respect to prescribed procedures.

အခန်း(၄)  
မျိုးစွဲလုပ်ငန်း

၂၁။ မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်လိုသူသည် သီးနှံအမျိုးအစားတစ်မျိုးချင်းအတွက် လိုင်စင် ရရှိရန် မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသို့ လျှောက်ထားရာတွင် စိုက်ပျိုးမည့် ကေနှင့် ဒေသ သို့မဟုတ် ဖြန့်ဖြူးမည့် ဒေသနှင့် ပမာဏ၊ မျိုးစွဲအရည် အသေးပြည့်မီကြောင်းထောက်ခံစာ၊ မျိုးစွဲနမ်နာနှင့် ဓာတ်ပုံမှတ်တမ်းများ၊ အပင် မျိုးမွေးမြှုပူသူ သို့မဟုတ် အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရရှိသူ သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်တိုကို ပူးတွဲ၍ ပုံစံ ၈ ဖြင့် လျှောက်ထားရမည်။

၂၂။ မျိုးစွဲလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လိုသူသည် မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက ထုတ်ပေးသော အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရရှိပြီးသည့် မျိုးများ၊ မိဘမျိုးလိုင်းများနှင့် နှစ်ရှည်သီးနှံများကိုသာ မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလိုင်စင် ရရှိရန် လျှောက်ထားခွင့်ရှိသည်။

၂၃။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် အပိုဒ် ၂၁ အရ လျှောက်ထား ချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မျိုးစွဲချိန်စံညွှန်းနှင့် ညီညွတ်ခြင်း ရှိ၍ မရှိ သက်ဆိုင်ရာမျိုးစွဲ အရည်အသေး စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့သို့ တာဝန်ပေး၍ စစ်ဆေးတင်ပြရောမည်။

၂၄။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် မျိုးစွဲအရည်အသေး စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ တင်ပြချက်ကို စိစစ်ပြီး သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားသူအား လိုင်စင် ထုတ်ပေးရန်-

(က) ဆင့်ပြုပါကသတ်မှတ်ထားသော လိုင်စင်ခပေးသွင်းစေပြီး မျိုးစွဲ လုပ်ငန်း လိုင်စင်ကို ပုံစံ ၉ ဖြင့် ထုတ်ပေးရမည်။

**Chapter IV**  
**Seed Business**

21. A person desirous of carrying out the seed business shall apply for a license to Technical Seed Committee in **form 8** separately for each crop category together with acre and region that will be grown or amount and region that will be distributed, recommendation letter for seed quality, seed sample, record with photo and remarks of breeder or recognition certificate holder or organization.

22. A person desirous of carrying out the seed business shall have the right to apply a seed business licence only for variety, parental line and perennial crops that have been recognized by National Seed-related Committee.

23. Relating to the application under **clause 21**, Technical Seed Committee shall assign the relevant Seed Quality Inspection Body to examine and submit whether or not it is in conformity with the seed standards.

24. After securitizing the submission of Seed Quality Inspection Body, the National Seed-related Committee shall:

(a) issue seed business licence to the applicant in **form 9** after causing the prescribed fee to be paid if it allows to issues the licence.

- (ခ) ငြင်းပယ်ကြောင်းဆုံးဖြတ်ပါက ငြင်းပယ်ရသည့် အကြောင်းရင်း  
ကို ဖော်ပြ၍ စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။

၂၅။ လိုင်စင်ရှိသူသည် မျိုးစွဲကို ကိုယ်တိုင်စိုက်ပျီးထုတ်လုပ်မည့်ဆိုလျင်  
မျိုးစွဲထုတ် စိုက်ခင်းများတွင် သတ်မှတ်ထားသော စံချိန်စံညွှန်းနှင့် ညီညွှတ်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ  
သက်ဆိုင်ရာမျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခြင်းကို  
ခံယူရမည်။

၂၆။ မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလိုင်စင်ရရှိသူသည် မိမိဖြန့်ဖြေးမည့် မျိုးစွဲများကို မျိုးစွဲ  
စံချိန်စံညွှန်းနှင့် ညီညွှတ်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းတွင် စစ်ဆေး  
ရမည်။ မျိုးစွဲအရည်အသွေး စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့မှ မျိုးစွဲနူးနာများ လာရောက်  
ယူသည့်အခါ နူးနာပမာဏ အလုံအလောက် ပေးရမည်။

၂၇။ မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလိုင်စင်ရရှိသူသည် စံချိန်စံညွှန်းနှင့်ကိုက်ညီမျှရှိသော  
မျိုးစွဲများကိုသာ ဖြန့်ဖြေးခွင့် ရှိသည်။

၂၈။ လိုင်စင်ရရှိသူသည် မျိုးစွဲလုပ်ငန်းကို ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုပါက  
လိုင်စင်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံးရက်ပေါင်း ၆၀ ကြိုတင်၍ မျိုးစွဲ  
ကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသို့ ပုံစံ ၁၀ ဖြင့်လျောက်ထားရမည်။

၂၉။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် အပိုဒ် ၂၈ အရ လျောက်ထား  
ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြီး-

(က) လိုင်စင်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန် ခွင့်ပြုပါက သတ်မှတ်ထား  
သော သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခ ပေးသွင်းစေပြီး လိုင်စင်သက်တမ်း  
တိုးမြှင့်ခွင့်လက်မှတ်ကို ပုံစံ ၉ ဖြင့် ထုတ်ပေးရမည်။

(ခ) လိုင်စင်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရန် ငြင်းပယ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါက  
ငြင်းပယ်ရသည့် အကြောင်းရင်းကိုဖော်ပြ၍ စာဖြင့် အကြောင်း  
ကြားရမည်။

- (b) Inform the applicant in writing of the reason for rejection if it decides to reject the application.

Licence holder, if he intends to produce the seeds by himself, or not it is in conformity with the prescribed standards in the shall be inspected by the relevant Seed Quality Inspection Body.

Seed business licence holder shall test the seed in the seed laboratory that will be distributed whether or not it is in conformity with the seed standards. The enough amounts of seed es shall be given to the Seed Quality Inspection Body when they for collection of seed sample.

Seed business licence holder shall distribute only the seed that onformity with the standards.

Licence holder shall, if he desires to continue to carry out seed ess, apply the renewal of such licence to Technical Seed-related mittee in **form 10** at least 60 days prior to expiry of the term of e.

After securitizing relating to the application under **clause 28**, nical Seed Committee:

  - (a) shall issue the licence in **form 9** if it allows to the renewal of the term of licence after causing the prescribed renewal fees to be paid
  - (b) shall inform the applicant in writing of the reasons for refusal if it decides to refuse the renewal.

- (က) လိုင်စင်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ လျှောက်ထားသူက ပြင်းပယ်သည့် အကြောင်းရင်းကို ပြည့်စုံစွာ ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ပြီး ထပ်မံလျှောက်ထားလာပါက စိစစ်ပြီး ခွင့်ပြနိုင်သည်။

၃၁။ မျိုးစွဲကို ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် ပြည်ပသို့တင်ပို့ခြင်း ပြုလုပ်လိုသည် မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက ထုတ်ပေးသော အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် ရရှိပြီးသည့် မျိုးများ၊ မိုးမျိုးလိုင်းများနှင့် နှစ်ရှည်သီးနှံမျိုးများကိုသာ တင်သွင်းခွင့် သို့မဟုတ် တင်ပို့ခွင့် ရှိသည်။ ရော်ဘာသီးနှံနှင့်ပတ်သက်၍ မျိုးစွဲလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လိုသည် သက်ဆိုင်ရာဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

၃၂။ မျိုးစွဲကို ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် ပြည်ပသို့တင်ပို့ခြင်း ပြုလုပ်လိုသော မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလိုင်စင်ရရှိသူသည် ထောက်ခံချက်ရရှိရန် မျိုးစွဲ ကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသို့ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များပူးတွဲ၏ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းခြင်းအတွက် ပုံစံ ၁၁ ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်းအတွက် ပုံစံ ၁၂ ဖြင့်လည်းကောင်း လျှောက်ထားရမည် -

- (က) မျိုးစွဲနမူနာ
- (ခ) မျိုးစွဲအရည်အသွေးထောက်ခံချက် မိတ္တာ။
- (ဂ) မျိုး၏ အရည်အသွေးနှင့် အရည်အချင်းလက္ခဏာများ
- (ဃ) ပိုးများရောဂါကင်းစင်ကြောင်း ထောက်ခံချက်
- (င) အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်မိတ္တာ။
- (စ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်မိတ္တာနှင့်
- (ဆ) အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ပြုလုပ်ရန် အဆုံးပြုစွာမိတ္တာများ။

- (c) may after securitizing, allow the renewal of the term of licence if the applicant has made correction regarding with the reasons for refusal and applied again before the term of licence is expired.

30. Any person desirous of importing or exporting the seed shall be allowed to import or export only variety, parental line and perennial crop for which the recognition certificate is issued by the National Seed-related Committee. Concerning with Rubber, any person desirous of carrying out seed business shall carry out the business in accordance with the regulations and procedures issued by relevant Department.

31. Seed business licence holder who desires to export or import, shall request a recommendation letter of Technical Seed Committee in **form 11** for importing, **form 12** for exporting together with the following:

- (a) Seed Sample
- (b) Copy of seed quality certificate
- (c) Characters of varieties
- (d) Phytosanitary Certificate
- (e) Copy of recognition certificate
- (f) Copy of Company registration certificate
- (g) Copies of Pro-forma invoice and sales contract.

၃၂။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင့်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် အထိခို ၃၁ ပါလျောက်ထားချက် များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြီး ခွင့်ပြုပါက သတ်မှတ်ထားသော အဆကြံးငွေပေးသွင်း စောက်ခံချက်ကို ပုံစံ ၁၃ ဖြင့်ထုတ်ပေးရမည်။

#### အခန်း (၅)

##### စီမံခန့်ခွဲရေးနည်းလမ်းအရ အရေးယူခြင်း

၃၃။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင့်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် ဥပဒေ ပုံစံ ၁၈ (က) (ခ) နှင့် (ဂ) ပါ အချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်သော လိုင်စင်ရရှိသူအား-

- (က) ပထမအကြိမ် ပျက်ကွက်ခြင်းဖြစ်ပါက ခွင့်ပြုထားသော မျိုးစွဲ လုပ်ငန်းကို အနည်းဆုံး သုံးလမှ အများဆုံး ခြောက်လအထိ ယာယိရပ်ဆိုင်းနိုင်သည်။
- (ခ) ဒုတိယအကြိမ် ပျက်ကွက်ခြင်းဖြစ်ပါက လိုင်စင်ကို အနည်းဆုံး တစ်နှစ်မှ အများဆုံး သုံးနှစ်အထိ ဆိုင်းငံ့နိုင်သည်။
- (ဂ) တတိယအကြိမ် ပျက်ကွက်ခြင်းဖြစ်ပါက လိုင်စင်ကို ပယ်ဖျက် သည်အထိ အရေးယူနိုင်သည်။

၃၄။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင့်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် ဥပဒေ ပုံစံ ၁၈ (ဟ) ပါ မျိုးစွဲထုပ်ပိုးထားသော သို့မဟုတ် ထည့်သွင်းထားသောပစ္စည်းပေါ်တွင် ဖော်ပြုရမည့် အချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို မှန်ကန်စွာဖော်ပြရန် ပျက်ကွက်သည့် လိုင်စင်ရရှိသူအား-

32. Technical Seed Committee shall, upon the receipt of the request under **clause 31**, issue recommendation letter in **form 13** after scrutiny of the application if it allows to issue the recommendation letter after causing the prescribed fees to be paid.

#### Chapter V

##### Taking Administrative Action

33. Technical Seed Committee may take any of the following administrative actions against the licence holder who fails to comply with any condition in subsection (a) or (b) or (c) of section 18:

- (a) Temporary suspension of the seed business licence for a period from a minimum of three months to a maximum of six months if the licence holder fails to comply with any condition for the first time,
- (b) Suspension of the licence for a period from a minimum of one year to a maximum of three years if the licence holder fails to comply with any condition for the second time,
- (c) Cancellation of the licence if the licence holder fails to comply with any condition for the third time.

34. Technical Seed Committee may take any of the following administrative actions against the licence holder who fails to mention correctly any facts in subsection (d) of section 18 on the package in which the seed is packed or put:

- (က) ပထမအကြိမ် ပျက်ကွက်ခြင်းဖြစ်ပါက ဒက္ခားရေးဆောင် စေ၍ လိုအပ်ချက်များကို ပြပြင်စေပြီး ထိုသိပ္ပါယ်ထားသည်ကို အများသိစေရန် ကြော်စေပြီးမှ သက်ဆိုင်ရာ မျိုးစွဲလုပ်ငန်းကို ဆက်လက်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြနိုင်သည်။
- (ခ) ဒုတိယအကြိမ် ပျက်ကွက်ခြင်းဖြစ်ပါက ခွင့်ပြထားသောမျိုးစွဲ လုပ်ငန်းကို အနည်းဆုံး သုံးလမှ အများဆုံး ခြောက်လအထိ ယာယိရပ်ဆိုင်နိုင်သည်။
- (ဂ) တတိယအကြိမ် ပျက်ကွက်ခြင်းဖြစ်ပါက လိုင်စင်ကို အနည်းဆုံး တစ်နှစ်မှ အများဆုံး သုံးနှစ်အထိ ဆိုင်င့်နိုင်သည်။
- (ဃ) စတုတ္ထအကြိမ် ပျက်ကွက်ပါက လိုင်စင်ကို ပယ်ဖွက်သည်အထိ အရေးယူနိုင်သည်။

အခန်း (၆)

အယူခံခြင်း

၃၅။ အပိုဒ် ၃၃၊ ၃၄ အရ ချမှတ်သည့်အမိန့် သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မကျေနပ်သူသည် ယင်းအမိန့် သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှ ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီထံ အယူခံနိုင်သည်။ ထိုသို့ အယူခံရာတွင် အယူခံလျောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ပါအချက်အလက်များ ပါဝင်ရမည် -

- (က) မျိုးစွဲကျေမှုမှုဆိုင်ရာကော်မတီ၏ အမိန့် မိတ္တာမှန်။
- (ခ) မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် အမိန့်ကို ပြင်ဆင်ပယ်ဖျက်သင့် ကြောင်း ကျိုးကြောင်းဖော်ပြချက်။

- (a) Permission of the seed business to continue to carry out after paying the fine and making amendment of the necessary facts, and after making announcement of such amendment if the licence holder fails to mention correctly any facts for the first time,
- (b) Temporary suspension of the seed business for a period from a minimum of three months to a maximum of six months if the licence holder fails to mention correctly any facts for the second time,
- (c) Suspension of the seed business for a period from a minimum of one year to a maximum of three years if the licence holder fails to mention correctly any facts for the third time,
- (d) Cancellation of the licence if the licence holder fails to mention correctly any facts for the fourth time.

## Chapter VI Appeal

35. A person who is dissatisfied with an order or decision under clause 33, 34 may file an appeal to National Seed-related Committee within 30 days from the date of the receipt of such order or decision. In appealing so, the following shall be provided together with application form:

- (a) true copy of order of Technical Seed Committee
- (b) justification for cancellation of the order.

၃၆။ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသည် အပိုဒ် ၃၅ အရ အယူခံခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီက ချမှတ်သည့် အမိန့် သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို အတည်ပြုခြင်း၊ ပထ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်ခြင်း ပြနိုင်သည်။ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ် ဖြစ်စေရမည်။

အခန်း (၇)  
တရားစွဲဆိုခြင်း

၃၇။ ပြစ်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သော သက်သေခံပစ္စည်းများကို တရားရုံးရှေ့သို့ တင်ပို့ရန် အခက်အခဲရှုပါက ယင်းသက်သေခံပစ္စည်းကို တရားရုံးရှေ့သို့ တင်ပို့ခြင်းမပြုဘဲ မည်ကဲသို့ ထိန်းသိမ်းထားကြောင်းကို အစီရင်ခံစာ သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာ အခြားစာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားများဖြင့် တရားရုံးသို့တင်ပြပြီး အမှုစစ်ဆေးကြားနာမူ ပြီးဆုံးသည်အထိ သက်ဆိုင်ရာစိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနတွင် မှတ်တမ်းတင်၍ စနစ်တကျထိန်းသိမ်းထားရမည်။

အခန်း (၈)  
အထွေထွေ

၃၈။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် သက်ဆိုင်ရာတရားစွဲအဖွဲ့ အစည်းက မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးချက်နှင့် ထင်မြိုင်ချက်သဘောထားများ တောင်းခံလာပါက စိစစ်၍ ပြန်ကြားရမည်။

၃၉။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် တောင်သူလယ်သမားအချင်းချင်း မျိုးစွဲ ဖြန့်ဖြေးရောင်းချခြင်းသည် မျိုးစွဲကိုစီးပွားရေးအလိုင်း ရောင်းချနေခြင်း ဟုတ် မဟုတ် ရောင်းချနေသောမျိုးစွဲမှုနာနှင့် မျိုးစွဲ ရောင်းချသောတောင်သူလယ်သမား အား စိစစ်လေ့လာပြီး မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသို့ တင်ပြရမည်။

36. National Seed-related Committee may, with respect to the appeal under clause 35, affirm, revise or set aside the order or decision passed by Technical Seed Committee. The decision of National Seed-related Committee shall be final and conclusive.

**Chapter VII  
Prosecution**

37. If an exhibit involved in any offence is not easily producable before the court, such exhibit need not be produced before the Court. However, a report or other relevant documentary evidence as to the manner of custody of the same may be submitted. They shall be kept systematically as a record in the relevant Department of Agriculture up to the decision has been made.

**Chapter VIII  
Miscellaneous**

38. Technical Seed Committee shall give the seed quality testing result and comments to the relevant prosecuting body after scrutiny when so requested.

39. Technical Seed Committee shall report the finding on observation of whether or not the distribution and sale of seed by the farmers each other is commercial purpose, together with the seed sample and farmers that are conducting to the National Seed-related Committee.

၄၀။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသည် မျိုးပွားခြင်းမဟုတ်ဘဲ သီးနံစွဲ၊ အသီး၊ အပွင့်၊ အပင်နှင့် အပင်၏ အစိတ်အပိုင်းတိုကို ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း ဟုတ်၊ မဟုတ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသူအား စောင့်ကြည့်၍ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ သို့ တင်ပြရမည်။

၄၁။ မျိုးစွဲဝယ်ယူအသုံးပြုသူများသည် မျိုးစွဲ၏ အရည်အသွေးညွှန်ပှင်းမှု ကြောင့် ဆုံးရှုံးနှစ်နာမှု တစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လျှင် မျိုးစွဲတန်ဖိုးအပါအဝင် စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှု ကုန်ကျွစရိတ်နှင့် အကျိုးအမြတ်ငွေဆုံးရှုံးမှုအတွက် သက်ဆိုင် ရာဥပဒေနှင့်အညီ မျိုးစွဲဖြန့်ဖြူးရောင်းချသူများထံ လျှော့ကြေး တောင်းခံနိုင်ခွင့် ရှိသည်။

၄၂။ မျိုးစွဲထုတ်လုပ်သူနှင့် ကုန်သွယ်သူတို့၏ ပြေလျော့မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးခြင်း ဖြစ်ကြောင်း သက်သေ ထင်ရှားပြနိုင်ပါက မျိုးစွဲရောင်းချသူသည် ငါးပေးလျှော့ ခဲ့ရသည့်ငွေများကို ယင်းတို့ထံမှ အချိုးကျ ပြန်လည် တောင်းဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

40. Technical Seed Committee shall report the finding on observation of whether or not distribution and sale of grain, fruit, flower, plant and parts of plant not for multiplication to the National Seed-related Committee.

41. Seed buyer shall have the right to claim compensation from the relevant seed distributor for profits, production cost including the cost of seed when he faces losses due to poor seed quality.

42. Seed distributor shall also have the right to claim payment to be made by proportionally for the amount of compensation that has been paid from the seed producer and merchants if it is evidence that the losses are due to their negligence.

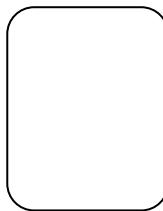
(ပုံ) မြင့်လှိုင်  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး  
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန

Sd/ Myint Hlaing  
Union Minister  
Ministry of Agriculture and Irrigation

သို့

မြန်မာ  
မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ  
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်ဖြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ -----



**အကြောင်းအရာ။** စမ်းသပ်စိုက်ပျိုးရန်အတွက် ပြည်တွင်းသို့အပင်မျိုးသစ်  
တင်သွင်းခွင့်ထောက်ခံချက် လျောက်ထားခြင်း။

၁။ လျောက်ထားသူ

- (က) အမည် -----
- (ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----
- (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် / နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်  
အမှတ် (မိဇ္ဈားပူးတွဲတင်ပြရန်) -----
- (ဃာ) လူမျိုး၊ နိုင်ငံသား -----
- (င) ပညာအရည်အချင်း -----
- (စ) အမြတ်စိန်ရပ်လိပ်စာ  
ဖုန်း: -----  
ဖက်(စံ): -----  
E-mail: -----

၂။ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းလိုသည့် အပင်မျိုးသစ်

- (က) သီးနှံအမည် -----
- (ခ) မျိုးအမည် -----

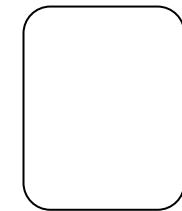
To,

Chairman

National Seed-related Committee

Ministry of Agriculture and Irrigation

Nay Pyi Taw



Date .....

**Subject:** **Application for importation of new plant variety to perform adaptability test**

**1. The Applicant**

- (a) Name .....
- (b) Name of Company .....
- (c) NRC No./ FRC No.  
(with copy) .....
- (d) Ethnicity, Nationality .....
- (e) Education .....
- (f) Permanent address .....
- Phone No. .....
- Fax No. .....
- E-mail .....

**2. New plant variety to be imported**

- (a) Crop Name .....
- (b) Variety.....

- (က) စံချိန်စံညွှန်း -----  
 (၃၃) ထုပ်ပိုးပစ္စည်း -----  
 (၁၃) အမျိုးအစား: -----  
 (၂၂) အရွယ်အစား: -----  
 (၃၃) အသားတင်အလေးချိန် -----
- ၃။ တင်သွင်းလိုသည့် ပမာဏ  
 (မက်ထရစ်တန်/ ကီလို) -----
- ၄။ ဝယ်ယူမည့်စွေးနှုန်း -----
- ၅။ တင်သွင်းလိုသည့်ကာလ -----
- ၆။ တင်သွင်းမည့်  
 (က) နှင့် -----  
 (ခ) အဖွဲ့အစည်း: -----  
 (ဂ) ဆိပ်ကမ်း/ လေဆိပ်/ နယ်စပ်ဂိတ် -----
- ၇။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြရမည့် အချက်အလက်များ:-  
 (က) မျိုးစွဲနမူနာ  
 (ခ) သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မျိုးစွဲအရည်အသွေး စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ စိစစ်ခွင့်ပြထားသည့် မျိုးစွဲအရည်အသွေးထောက်ခံချက် မိတ္တာ။  
 (ဂ) သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံ၏ ပိုးမွားရောဂါကင်းစင်ကြောင်း ထောက်ခံချက်  
 (ဃာ) တင်သွင်းလိုသော အပင်မျိုးသစ်၏ အရည်အသွေးနှင့် အရည်အချင်း လက္ခဏာများ  
 (င) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်မိတ္တာ။  
 (စ) မီဒြော်ပြင်ထားသည့်သီးနှံ ဟုတ်/ မဟုတ်
- ၈။ လျှောက်လွှာပါအချက်အလက်များနှင့် ပူးတွဲတင်ပြထားသော အချက်အလက် များသည် ပြည့်စုံမှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ဆောင်ရွက်သည်

- (က) Standards .....
- (၂၃) Packaging material.....  
 (၁) Type .....
- (၂) Size .....
- (၃) Net Weight .....
3. The amount to be imported  
 (MT/ Kg).....
4. Purchased Price .....
5. Duration to be imported .....
6. Imported from  
 (a) Country .....
- (b) Organization .....
- (c) Sea port/ Air port/ Check point.....
7. Other information to be attached with application form  
 (a) Seed Sample  
 (b) Copy of Seed Quality of Certificate from original country issued after scrutinizing according to the procedures of International Seed Testing Association.  
 (c) Phytosanitary Certificate of respective country  
 (d) Characteristics of variety that to be imported  
 (e) Copy of Company Registration Certificate  
 (f) Whether GMO crops or Non-GMO crops
8. I/ We hereby declare that the information given in the form and in the annexes, is complete and correct.

ကုမ္ပဏီ/အဖွဲ့အစည်း  
အမှတ်တံဆိပ်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

Seal of Company/  
Organization

Signature of Applicant

ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ဖြည့်စက်ရန်

လျှောက်လွှာအမှတ်-----  
လျှောက်လွှာလက်ခံရရှိသည့်နေ့-----

**For Office Use Only**

Application No. .....

Received date of the application form.....

**ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
 လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
 မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ**

**စမ်းသပ်စိုက်ပျိုးရန်အတွက် ပြည်တွင်းသို့ အပင်မျိုးသစ်တင်သွင်းခွင့်ထောက်ခံချက်**

စာအမှတ် -----  
 ရက်စွဲ -----

**အကြောင်းအရာ။**      စမ်းသပ်စိုက်ပျိုးရန်အတွက် ပြည်တွင်းသို့ အပင်မျိုးသစ်  
 တင်သွင်းခွင့် လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ။

I)      မျိုးစွဲဥပဒေပုဒ်မ ၈ (၁) အရ စမ်းသပ်စိုက်ပျိုးရန် ပြည်တွင်းသို့ အပင်  
 မျိုးသစ်တင်သွင်းခွင့်အတွက် မျိုးစွဲဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ  
 စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါ၍ လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်ရန် ထောက်ခံပါသည်။

II)      လျှောက်ထားသူ  
 (က)      အမည် -----  
 (ခ)      ကုမ္ပဏီအမည် -----  
 (ဂ)      နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် / နိုင်ငံခြားသား  
 မှတ်ပုံတင်အမှတ် (မိတ္တာဗူးတွဲ) -----  
 (ဃာ)      လူမျိုး၊ နိုင်ငံသား-----  
 (င)      ပညာအရည်အချင်း -----  
 (စ)      အမြတ်မီးနေရပ်လိပ်စာ -----  
 ဖုန်း -----  
 ဖက်(စံ) -----  
 E-mail -----

**The Republic of the Union of Myanmar  
 Ministry of Agriculture and Irrigation  
 National Seed-related Committee**

**Recommendation for importation of new plant variety to perform  
 adaptability test**

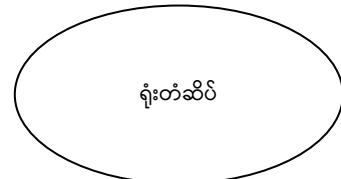
Ref No.....

Date.....

**Subject:**      **Application for the recommendation for the  
 importation of new plant variety to perform  
 adaptability test**

1. It is recommended, after scrutinizing in according with the Seed Law and Procedures under the Seed Law section 8 (a), that application for importation of the new plant variety to perform adaptability test, can proceed as may be necessary.
2. The Applicant
  - (a) Name .....
  - (b) Company .....
  - (c) NRC No./ FRC No.  
 (with copy).....
  - (d) Ethnicity, Nationality .....
  - (e) Education .....
  - (f) Permanent address .....  
 Phone No. ....  
 Fax No. ....  
 E-mail .....

- ၃။ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းလိုသည့် အပင်မျိုးသစ်
- (က) သီးနှံအမည် \_\_\_\_\_
  - (ခ) မျိုးအမည် \_\_\_\_\_
  - (ဂ) စံချိန်စံညွှန်း \_\_\_\_\_
  - (ဃ) ထုပ်ပိုးပစ္စည်း \_\_\_\_\_
  - (ဃ) အမျိုးအစား \_\_\_\_\_
  - (ဤ) အရွယ်အစား \_\_\_\_\_
  - (၃) အသားတင်အလေးချိန် \_\_\_\_\_
- ၄။ တင်သွင်းလိုသည့် ပမာဏ  
(မက်ထရစ်တန် / ကီလို) \_\_\_\_\_
- ၅။ ဝယ်ယူမည့်စွေးနှုန်း \_\_\_\_\_
- ၆။ တင်သွင်းလိုသည့်ကာလ \_\_\_\_\_
- ၇။ တင်သွင်းမည့်
- (က) နှင့် \_\_\_\_\_
  - (ခ) အဖွဲ့အစည်း \_\_\_\_\_
  - (ဂ) ဆိပ်ကမ်း / လေဆိပ် / နယ်စပ်ဂိတ် \_\_\_\_\_



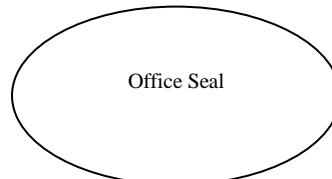
ရုံးတံ့သိပ်

မြတ်  
မျိုးစွေးဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ

.....သက်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီ

.....

3. New plant variety to be imported
- (a) Crop name .....
  - (b) Variety name .....
  - (c) Standards .....
  - (d) Packaging material .....
  - (1) Type .....
  - (2) Size .....
  - (3) Net Weight .....
4. The amount to be imported  
(MT/ Kg) .....
5. Purchased Price .....
6. Duration to be imported .....
7. Imported form
- (a) Country .....
  - (b) Organization .....
  - (c) Sea port / Air port/ Check point .....



Office Seal

.....  
Chairman  
National Seed-related Committee

..... Company

.....

## မိတ္တာကို-

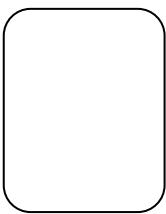
- ညန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန၊ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။
- ညန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ရုံးခန်း)၊ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်။
- ညန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်။
- ညန်ကြားရေးမှူး (သီးနှံကာကွယ်ရေး)၊ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်။
- ရုံးလက်ခံ/မျောစာတွဲ။

## Copy to-

- Director General, Department of Trade, Ministry of Commerce, Nay Pyi Taw.
- Director General (office), Department of Agriculture, Nay Pyi Taw.
- Director General, Department of Custom, Ministry of Finance, Nay Pyi Taw.
- Director (Plant Protection Division), Department of Agriculture, Nay Pyi Taw.
- O/C.

သို့

ပြည်ထဲရှိရာမျိုးသားကော်မတီ  
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်



ရက်စွဲ -----

အကြောင်းအရာ။ အပင်မျိုးသစ်အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်လျောက်  
ထားခြင်း။

၁။ လျောက်ထားသူ

- (က) အမည် -----
- (ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -----  
(ကိုယ်တိုင်ထုတ်လုပ်သူ/ အခြား)
- (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် / နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်  
အမှတ် / (မိဘ။ယူးတွဲတင်ပြရန်) -----
- (ဃာ) လူမျိုး နိုင်ငံသား-----
- (င) ပညာအရည်အချင်း -----
- (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် -----
- (ဆ) အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----  
ဖုန်း -----  
ဖက်(စံ) -----  
E-mail -----

၂။ လျောက်ထားသည့် အပင်မျိုးသစ်

- (က) မျိုးစွဲမှတ်ပုံတင်အမှတ်စဉ် -----
- (ခ) အပင်မျိုးသစ်ရယူခဲ့သည့် အဖွဲ့အစည်း / ဌာန -----

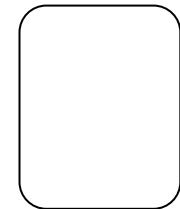
To,

Chairman

National Seed-related Committee

Ministry of Agriculture and Irrigation

Nay Pyi Taw



Date .....

**Subject:** Application for Recognition Certificate of new  
plant variety

## 1. The Applicant

- (a) Name .....
- (b) Type of business (own production/ other) .....
- (c) NRC No./ FRC No.  
(with copy) .....
- (d) Ethnicity, Nationality .....
- (e) Education .....
- (f) Name of Organization.....
- (g) Permanent address .....

Phone No. .....

Fax No. .....

E-mail .....

## 2. The new plant variety to be applied

- (a) Seed Registration No .....
- (b) Organization/ Department that you acquire.....

- (က) သီးနှံအမည် -----
- (ပု) ရှက္ခေဒအမည် -----
- (ခ) မျိုးအမည် -----
- (စ) စီဇြော်သီးနှံဟုတ်/ မဟုတ် -----
- (ဆ) မိဘ/ မူရင်းမျိုးအမည် -----
- (ဧ) အခြားအေသာ/ နိုင်ငံများတွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်း ရှိ/မရှိ  
ရှိ  မရှိ   
(၁) ရှိလျင် အေသာ/ နိုင်ငံ -----
- (၂) နေ့စွဲ -----
- (၃) မျိုးအမည်-----
- (၄၅) မျိုးစွဲကို ဈေးကွက်တင်ရောင်းချထားခြင်းရှိ/မရှိ ရှိ  မရှိ   
(၁) ရှိလျင် အေသာ/ နိုင်ငံ -----  
(၂) ရောင်းချခဲ့သည့်ကာလ -----
- ၃။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြရမည့် အချက်အလက်များ:-
- (က) အပင်မျိုးသစ်မျိုးစွဲနှင့်နာ (မိဘမျိုးလိုင်းများနှင့် နှစ်ရည်သီးနှံများ  
အတွက် မလိုပါ)
- (ခ) မိဘမျိုးလိုင်းများနှင့် နှစ်ရည်သီးနှံများအတွက် မျိုးနှင့် သက်ဆိုင်  
သည့် မှတ်တမ်းများ
- (ဂ) အပင်မျိုးသစ်နှင့်သက်ဆိုင်သည့် ဓာတ်ပုံမှတ်တမ်းများ
- (ဃ) အပင်မျိုးသစ်၏ အရည်အသွေးနှင့် အရည်အချင်းဆိုင်ရာ လက္ခဏာ  
များ
- (င) အပင်မျိုးသစ်၏ အခြားထူးခြားသော လက္ခဏာများ

- (c) Crop name .....
- (d) Botanical name .....
- (e) Variety name.....
- (f) Whether GMO crop or Non-GMO crops.....
- (g) Parent's/ Original Crop's name.....
- (h) Whether or not registration in other country/ region  
Yes  No   
1. If Yes, Country/ Region .....
2. Date.....
3. Variety name.....
- (i) Whether or not marketed Yes  No   
1. If Yes, Country/ Region .....
2. Duration of sale .....
3. Documents to be attached with application form
- (a) Seed sample (not required for parental lines and  
perennial crops)
- (b) Record concerned with parental line and perennial  
crops
- (c) Photo Record concerned with variety
- (d) Quantitative and qualitative characters of new plant  
variety
- (e) Other distinct characters of the variety

၄။ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီက ဒေသရေးမြို့နယ်  
ကိုက်ညီမှ ရှိ မရှိ စမ်းသပ်စိုက်ပျိုးရှုနှင့်အတွက် လုံလောက်သော မျိုးစွဲပမာဏာကို  
အချိန်မီပေးပို့၍ သတ်မှတ်ထားသော စမ်းသပ်စိုက်ပျိုးခက္ကာ ကြိုတင်ပေးသွင်းပါ  
မည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ လျှောက်လွှာပါ အချက်အလက်များနှင့် ပူးတွဲတင်ပြထားသော အချက်  
အလက်များသည် ပြည့်စုံမှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။



ကုမ္ပဏီ/ အဖွဲ့အစည်း  
အမှတ်တံဆိပ်

.....  
လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

### ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ဖြည့်စွက်ရန်

လျှောက်လွှာအမှတ်-----

လျှောက်လွှာလက်ခံရရှိသည့် နေ့-----

(လက်မှတ်)  
တာဝန်ခံ  
ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့

4. I/ We hereby declare that we will give enough amounts of seed sample and fee for adaptability test to the TSC in time.

5. I/ We hereby declare that to the best of my/ our knowledge, the information given in the application form and in the annexes, is complete and correct.



Seal of Company/  
Organization

.....  
Signature of Applicant

### For Office Use Only

Application No. .....

Received date of the application form.....

(Signature)  
Registrar  
Registration Office

	
<p style="text-align: center;">ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် လယ်ယာစိုက်ပျီးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ နေပြည်တော်</p>	
<p>စာအမှတ် ----- ရက်စွဲ -----</p> <p><b><u>အပင်မျိုးသစ်အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်</u></b></p> <p>လယ်ယာစိုက်ပျီးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၊ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသား ကော်မတီသည် _____ မှလျောက်ထားလာသော အောက်ဖော်ပြပါ (____) သို့နှင့် မျိုးသစ် (____) အား သတ်မှတ်ထားသော မျိုးသစ်၏ အရည်အချင်းများနှင့် ကိုက်ညီသဖြင့် မျိုးစွဲဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၁၊ ပုဒ်မခွဲ (ခ) အရ အပင်မျိုးသစ် အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် ထုတ်ပေးလိုက်သည်။</p> <p style="text-align: center;">စဉ်      ထိုးနံအမည်      မျိုးအမည်      မျိုးမှတ်ပုံတင်အမှတ်</p> <p style="text-align: center;">အား အထက်ဖော်ပြပါ _____ ကို ထုတ်လပ် တင်ထိုး တင်သွင်း ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းအား မျိုးစွဲဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ လုပ်ကိုင်စွင့်ပြုသည်။</p> <p style="text-align: center;">အတွင်းရေးမှူး မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ (အွန်ကြားရေးမှူးချုပ်) စိုက်ပျီးရေးဦးစီးဌာန</p> <p style="text-align: center;">ဗျား မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ (ဒုတိယဝန်ကြီးး လယ်ယာ) လယ်ယာစိုက်ပျီးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန</p>	
<p>Telephone: 067-410002 E-mail: <a href="mailto:mas.moai@mptmail.net.mm">mas.moai@mptmail.net.mm</a> Fax: 067-410542</p>	

																	
<p style="text-align: center;"><b>The Republic of the Union of Myanmar</b> <b>Ministry of Agriculture and Irrigation</b> <b>National Seed-related Committee</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Nay Pyi Taw</b></p>																	
<p>Ref. No: .....</p> <p>Date: .....</p> <p><b><u>Recognition Certificate</u></b></p> <p>The National Seed-related Committee of Ministry of Agriculture and Irrigation has approved and granted the recognition certificate under <b>subsection (a) of section 11</b> of the Seed Law to the following new variety of .....crop submitted by ....., as it is in conformity with the stipulated characteristic of new plant variety.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>No.</th> <th>Crop</th> <th>Variety</th> <th>Registration No.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">..... is allowed to produce, export, import and distribute above mentioned new plant variety of ..... in accordance with the Seed Law and Procedures.</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Secretary The National Seed-related Committee (Director General)</td> <td colspan="2">Chairman The National Seed-related Committee (Deputy Minister)</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Department of Agriculture</td> <td colspan="2">Ministry of Agriculture and Irrigation</td> </tr> </tbody> </table>		No.	Crop	Variety	Registration No.	..... is allowed to produce, export, import and distribute above mentioned new plant variety of ..... in accordance with the Seed Law and Procedures.				Secretary The National Seed-related Committee (Director General)		Chairman The National Seed-related Committee (Deputy Minister)		Department of Agriculture		Ministry of Agriculture and Irrigation	
No.	Crop	Variety	Registration No.														
..... is allowed to produce, export, import and distribute above mentioned new plant variety of ..... in accordance with the Seed Law and Procedures.																	
Secretary The National Seed-related Committee (Director General)		Chairman The National Seed-related Committee (Deputy Minister)															
Department of Agriculture		Ministry of Agriculture and Irrigation															
<p>Telephone: 067-410002 E-mail: <a href="mailto:mas.moai@mptmail.net.mm">mas.moai@mptmail.net.mm</a> Fax: 067-410542</p>																	

စည်းကမ်းချက်များ

- ၁။ မျိုးသစ်အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်၏ သက်တမ်းသည့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှ စ၍ ၁၀ နှစ် ဖြစ်သည်။
- ၂။ မည်သူမျိုး အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ထုတ်ပေးထားခြင်းမရှိသော အပင် မျိုးသစ်ကို စီးပွားရေးအလိုင်း ထုတ်လုပ်ခြင်းမပြုရ။
- ၃။ မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီမှ ထုတ်ပေးသော ဤအသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်တွင်ပါရှိသည့် မျိုးသစ်ကိုသာ စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ တင်သွေးခြင်း၊ တင်ပို့ခြင်းခွင့်ပြုသည်။
- ၄။ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရရှိပြီးသည့် မျိုးများကို သားစဉ်ဆက် စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရာတွင် မျိုးသစ်၏ စီမံများတည်ပြုမှုမရှိလျင် အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ကို ရှုတ်သိမ်းမည်ဖြစ်သည်။
- ၅။ မျိုး၏အရည်အသွေးနှင့် အရည်အချင်းဆိုင်ရာလက္ခဏာများသည့် မူလမှ သွေ့စီးသွားပါက ငင်းမျိုးအား ဆက်လက်ထုတ်လုပ်ခြင်းမပြုရ။
- ၆။ အပင်မျိုးသစ်သည် လက်ရှိစိုက်ပျိုးနေသော မျိုးထက်သာလွန် ကောင်းမွန် မှုမရှိခြင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် မီးမျိုးစုံမျိုးကဲများ ထိခိုက်နိုင်ခြင်း နှင့် အရည်အသွေးပြည့်မီခြင်းမရှိပါက ယင်းမျိုးများကို ဆက်လက်စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းမပြုရ။
- ၇။ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ပါ စည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို ဖောက်ဖျက်ပါ က သက်ဆိုင်ရာတည်ဆောင်ရေးနှင့်အညီ အရေးယူခြင်းခံရမည်။
- ၈။ အသိမှတ်ပြုလက်မှတ်ရရှိပြီးသောမျိုးကို စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွားများထုတ်လုပ်ရမည်။ စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွားများထုတ်လုပ်ခြင်းမရှိပါက အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ကို ရှုတ်သိမ်းမည် ဖြစ်သည်။

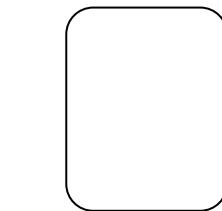
Disciplines:

1. The term of Recognition Certificate shall be (10) years from the date of issue.
2. No one shall commercially produce the new plant variety for which the recognition certificate is not issued.
3. Only the variety mentioned in Recognition Certificate issued by the National Seed-related Committee shall be allowed to produce, distribute, import and export.
4. Recognition Certificate shall be revoked if genetic character of the new plant variety is not stable after planting year after year.
5. The production of new plant variety shall not be continued if it's qualitative and quantitative characters of deviated from original.
6. The production of new plant variety shall not be continued if it is not better than existing plant variety, affect natural environment and biodiversity, and of low quality.
7. Anyone who violates any of the prescribed conditions mentioned in Recognition Certificate shall be taken action in accordance with related acting law.
8. The new plant variety for which recognition certificate issued by the National Seed-related Committee shall be produced successively. If not, Recognition Certificate shall be revoked.

သို့

မြန်မာ  
မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ  
လယ်ယာစိက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်

ပုံစံ - ၅



ရက်စွဲ-----

- အကြောင်းအရာ။**      **မျိုးစွဲအရည်အသေးစစ်ဆေးခန်း ဖွင့်လှစ်ခွင့် လျှောက်  
ထားခြင်း**
- ၁။ အဆောက်အအိုအမျိုးအစား (အတိုင်းအတာနှင့် အခန်းဖွဲ့စည်းမှု အသေးစိတ်  
ကို စာတိပုံ၊ စနစ်ပုံများနှင့်တက္က ပူးတွဲဖော်ပြရန်)
- ၂။ မျိုးစွဲအရည်အသေးစစ်ဆေးခန်းဖွင့်လှစ်မည့်နေရာလိပ်စာအပြည့်အစုံ  
အမှတ် -----လမ်း -----  
ရပ်ကွက် -----မြို့နယ် -----  
ခုံင် -----တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် -----
- ၃။ အသုံးပြုမည့်မျိုးစွဲအရည်အသေးစစ်ဆေးခန်းသုံးပစ္စည်းများ  
(ပူးတွဲ တင်ပြ ရန်)
- ၄။ မျိုးစွဲစစ်ဆေးမှုကျဉ်းကျင်ဝန်ထမ်းဦးရေ -----  
(ကိုယ်ရေးရာဝေင် ပညာအရည်အချင်းအထောက်အထား) ပူးတွဲတင်ပြရန်  
လျှောက်ထားသူ  
(က) အမည် -----  
(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----  
(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/ နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်  
အမှတ် (မိတ္တာပူးတွဲ တင်ပြရန်) -----

Form - 5

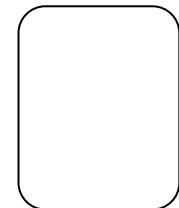
To,

Chairman

National Seed-related Committee

Ministry of Agriculture and Irrigation

Nay Pyi Taw



Date .....

**Subject: Application for establishment of the seed testing laboratory.**

- Types of building (measurement and compartmentalization of room together with photo and ground plan).
- Complete address where Seed Testing Laboratory will be established.  
No. ..... Street .....  
Ward/ Quarter..... Township.....  
District..... Region/ State.....
- The apparatus and equipment for Seed Testing Laboratory (with attachment)
- Number of skillful staff for Seed Testing Laboratory (CV, evidence of educational background) with attachment.
- Applicant
  - Name .....
  - Company .....
  - NRC No./ FRC No.  
(with copy) .....

(b) လူမျိုး၊ နိုင်ငံသား-----  
(c) ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ -----  
(d) ပညာအရည်အချင်း -----  
(e) အမြတ်မဲ့နေရပ်လိပ်စာ -----  
ဖုန်း-----  
ဖက်(စံ) -----  
E-mail -----

### "မှတ်ချက်"

အသေးစိတ်အချက်အလက်များကိုနောက်ဆက်တွဲဖြင့်ဖော်ပြရမည်။

၆။ လျှောက်လွှာပါ အချက်အလက်များနှင့် ပူးတွဲတင်ပြထားသော အချက်အလက်များသည် ပြည့်စုံမှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

 \_\_\_\_\_  
ကုမ္ပဏီ/အဖွဲ့အစည်း  
အမှတ်တံဆိပ်  
လျှောက်ထားသူလက်မှတ်  
-----

ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ဖြည့်စွက်ရန်  
လျှောက်လွှာအမှတ်-----  
လျှောက်လွှာလက်ခံရရှိသည့်နေ့-----

(လက်မှတ်)  
တာဝန်ခံ  
ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့

(d) Ethnicity, Nationality .....,  
(e) Religion .....,  
(f) Education .....,  
(g) Permanent address .....,  
Phone No. ....  
Fax .....  
E-mail .....

### 'Note'

The detail information shall be described as annexes.

6. I/ We hereby declare that, to the best of our/ my knowledge, the information given in this form and in the annexes, is complete and correct.

  
Seal of Company/  
Organization  
-----  
Signature of Applicant  
-----

**For Office Use Only**  
Application No. ....  
Received date of the application form.....

(Signature)  
Registrar  
Registration Office


  
**ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်**  
**လယ်ယာစိက်ပျီးရောနှင့်ဆည်ကမြာင်းဝန်ကြီးဌာန**  
**မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ**

မျိုးစွဲအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

ရက်စွဲ -----

မှတ်ပုံတင်အမှတ်စဉ် ----- လျောက်လွှာအမှတ် -----

အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်အား မျိုးစွဲပေး ပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ (ခ) အရ ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) လျောက်ထားသူအမည် -----  
(ခ) ကုစွဲအမည် -----  
(ဂ) နိုင်သားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် / နိုင်ငြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် /  
-----  
(ဃ) လူမျိုး နိုင်သား  
(င) အဖွဲ့အစည်းအဖွဲ့အစည်း  
ဖုန်း -----  
ဖက်(စံ) -----  
E-mail -----

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် -----  
သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့် နေ့ရက် -----

-----  
မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ



**The Union of the Republic of Myanmar**  
**Ministry of Agriculture and Irrigation**  
**National Seed-related Committee**

**Recognition Registration Certificate of Seed Testing Laboratory**

Date.....

Registration No..... Application No.....

This registration certificate is issued under **subsection (b) of section 13** of the Seed Law to the following applicant.

(a) Applicant's name .....  
(b) Company.....  
(c) NRC No./ FRC No. ....  
(d) Ethnicity, Nationality.....  
(e) Permanent address .....  
Phone No. .....  
Fax .....  
E-mail .....

Permit No.....  
Date of expiry .....

.....

Office Seal

Chairman  
National Seed-related Committee

## စည်းကမ်းချက်များ

- ၁။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၏ သက်တမ်းသည့်ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ သုံးနှစ် ဖြစ်သည်။
- ၂။ သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်အခါ မျိုးစွေအရည်အသွေး စစ်ဆေးခန်း ဆက်လက် ဖွင့်လှစ်လိပ်က ယင်းသက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး ရက်ပေါင်း ၆၀ ကြိုက်ချို့ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ မျိုးစွေဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ သို့ လျောက်ထားရမည်။
- ၃။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါက သတ်မှတ်ထားသည့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခ ပေးသွင်းရမည်။
- ၄။ မျိုးစွေအရည်အသွေးစစ်ဆေးခန်းသည် မျိုးစွေအရည်အသွေးစစ်ဆေးတွေ့ရှိ ချက်အား အပြည့်အဝ တာဝန်ယူရမည်။
- ၅။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပါ စည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို ဖောက်ဖျက်ပါက မျိုးစွေဗွေး ပုဒ်မ ၁၅ အရ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို ကာလအကန့်အသတ် ဖြင့် ဆိုင်းင့်ခြင်း ဘို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်းခံရမည်။

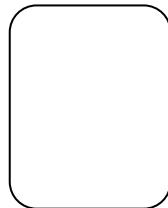
## Disciplines:

1. The term of registration certificate shall be three years from the date of issue.
2. The registration certificate holder shall, if he desires to continue to operate the Seed Testing Laboratory when the term of registration certificate has expired, apply to the National Seed-related Committee in accordance with the stipulations at least 60 days prior to the expiry of the term of such certificate.
3. If the renewal of the term of registration certificate is allowed, the prescribed renewal fee shall be paid.
4. The Seed Testing Laboratory is totally responsible for the results be tested.
5. The registration certificate shall be suspended for a period or cancel according to **section 15 of the Seed Law**, if it fails to comply with any terms and conditions contained in registration certificate.

သို့

မြန်မာ  
ပျီးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီ  
လယ်ယာစိုက်ပျီးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ-----



အကြောင်းအရာ။ မျိုးစွဲအရည်အသွေးစိစေးခန်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်  
သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ လျှောက်ထားသူ

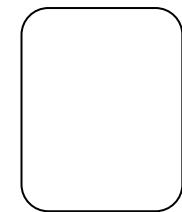
- (က) အမည် -----
- (ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----
- (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် / နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်  
အမှတ် -----
- (ဃ) လူမျိုး: နိုင်ငံသား-----
- (င) ပညာအရည်အချင်း -----
- (စ) အမြိတ်စာရင်းနေရပ်လိပ်စာ  
ဖုန်း: -----  
ဖက်(စီ) -----  
E-mail -----

၂။ သက်တမ်းတိုးလိုသည့် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ပုံစံ(၆) မိတ္တာ။ -----

To,

Chairman

National Seed-related Committee  
Ministry of Agriculture and Irrigation  
Nay Pyi Taw



Date.....

**Subject:** Application for the renewal of the term of registration for the Seed Testing Laboratory.

## 1. Applicant

- (a) Name.....
- (b) Company.....
- (c) NRC No./FRC No. .....
- (d) Ethnicity, Nationality.....
- (e) Education.....
- (f) Permanent address.....  
Phone No. ....  
Fax .....  
E-mail.....

2. Copy of registration certificate form that will be renewed,  
form 6

ကုမ္ပဏီ/အဖွဲ့အစည်း  
အမှတ်တံဆိပ်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

Seal of Company/  
Organization

.....  
Signature of Applicant

ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ဖြည့်စွက်ရန်

လျှောက်လွှာအမှတ်-----  
လျှောက်လွှာလက်ခံရရှိသည့် နေ့-----

**For Office Use Only**

Application No. ....

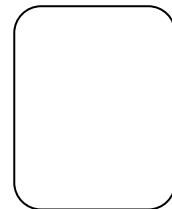
Received date of the application form.....

(လက်မှတ်)  
တာဝန်ခံ  
ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့

(Signature)  
Registrar  
Registration Office

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငြားရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်



ရက်စွဲ -----

အကြောင်းအရာ။ မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့် လိုင်စင်လျှောက်ထားခြင်း။

## ၁။ လျှောက်ထားသူ

- (က) အမည် -----
- (ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----
- (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် / နိုင်ငံခြားသား  
မှတ်ပုံတင်အမှတ် / -----
- (ဃာ) လူမျိုးနိုင်ငံသား -----
- (င) ပညာအရည်အချင်း -----
- (စ) အမြေတစ်းနေရပ်လိပ်စာ -----  
ဖုန်း: -----  
ဖက်(စံ): -----
- E-mail: -----
- (ဆ) လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ: -----

## ၂။ လုပ်ကိုင်လိုသည့်မျိုးစွဲလုပ်ငန်း

- (က) မျိုးစွဲထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း:
- (ခ) ရောင်းဝယ်ဖြန်ဖြူးခြင်း:
- (ဂ) တင်သွင်းဖြန်ဖြူးခြင်း:
- (ဃာ) တင်ပို့ခြင်း:
- (စ) မျိုးစွဲသိလျောင်ခြင်း:

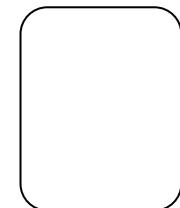
To,

Chairman

Technical Seed Committee

Ministry of Agriculture and Irrigation

Nay Pyi Taw



Date.....

**Subject: Application for Seed Business Licence**

## 1. Applicant

- (a) Name.....
- (b) Company.....
- (c) NRC No./ FRC No.....
- (d) Ethnicity, Nationality .....
- (e) Education.....
- (f) Permanent address.....  
Phone No.....  
Fax.....  
E-mail.....
- (g) Work Experience.....

## 2. Desired type of business

- (a) Production and sale
- (b) Buying and distribution
- (c) Import and distribution
- (d) Export
- (e) Storage

- ၃။ မျိုးမှတ်ပံ့တင်နံပါတ် -----
- ၄။ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ -----
- ၅။ ထုတ်လုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) တင်သွင်း/ တင်ပို့မည့်သီးနှံမျိုးစွဲ အဆင့်  
(မိဘမျိုးစွဲ/ ဆင့်ပွားမျိုးစွဲ/ မျိုးသန်မျိုးပွားမျိုးစွဲ/ စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်  
မျိုးစွဲ/ အခြား) -----  
 (က) သီးနှံအမည် -----  
 (ခ) မျိုးအမည်/ လိုင်းနံပါတ်-----  
 (ဂ) မိဘမျိုးလိုင်းများ -----
- ၆။ မျိုးစွဲအဆင့်နှင့်ရယူခဲ့သည့်နှစ်/ အဖွဲ့အစည်း -----
- ၇။ စိုက်ပျိုးမည့်/ ဖြန့်ဖြူးမည့်မြို့နယ် ----- ကျေးရွာအုပ်စု -----  
ကျေးရွာ ----- ကွင်းအမှတ် -----  
ဦးပိုင်အမှတ် -----
- ၈။ စိုက်ပျိုးမည့်ရေးယာဉ်/ ဖြန့်ဖြူးမည့်ပမာဏ -----
- ၉။ ထုတ်လုပ်မည့်ကာလအပိုင်းအခြား -----
- ၁၀။ ပူးတွဲတင်ပြသည့်အထောက်အထားများ  
 (က) စိုက်ပျိုးမည့်/ ဖြန့်ဖြူးမည့်/ တင်သွင်း/ တင်ပို့မည့်မျိုးစွဲ  
အရည်အသွေး ပြည့်မီကြောင်း ထောက်ခံစာ  
 (ခ) မျိုးစွဲနှင့် ပိတ်ပုံမှတ်တမ်းများ  
 (ဂ) အပင်မျိုးမွေးမြှုပူး/ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် ရရှိသူ/ အဖွဲ့  
အစည်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်  
 (ဃ) မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ၏ ဝန်ခံကတိ  
 ၁။ သီးနှံအမျိုးအစား တစ်မျိုးချင်းအလိုက်လိုင်စင် သီးခြား  
လျှောက်ထားပါမည်။

3. Registration No.....
4. Date of issue.....
5. Seed Class (BS/ FS/ RS/ CS/ others) that will be produced or import/export.....
- (a) Crop name.....
- (b) Variety name/ Line No.....
- (c) Parental Lines.....
6. Seed Class and acquired Department/ Organization .....
7. Planting / Distribution to  
Township..... Village Track.....  
Village ..... Field No.....  
Holding No.....
8. Acre to be produce (acre)/ Amount to be distributed.....
9. Duration of production.....
10. Documents to be attached  
 (a) Recommendation for seed quality that will be produced/  
distributed/ imported/ exported  
 (b) Seed sample and photo record  
 (c) Remark of breeder/ recognition certificate holder/  
Organization  
 (d) **Pledge of Seed Business person.**  
 1. I will apply for licence separately for each crop.

- ၂။ မျိုးစွဲစံခိုန်စံညွှန်နှင့်ညွှတ်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ၊ သက်ဆိုင် ရာမျိုးစွဲအရည်အသွေး စစ်ဆေးခန်းတွင် စစ်ဆေးပါမည်။
- ၃။ စိုက်ပျိုးထားသော သီးနှံခင်းများတွင် ကွင်းဆင်းစစ် ဆေးရေးအဖွဲ့၏ စစ်ဆေးခြင်းကို ခံယူပါမည်။
- ၄။ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့များကို သတ်မှတ်နှုန်းထားအ တိုင်း ပေးသွင်းပါမည်။
- ၅။ စစ်ဆေးရမည့် မျိုးစွဲနှင့်မူနာပမာဏကို မျိုးစွဲအရည် အသွေးစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့မှ မျိုးစွဲနှင့်မူနာ လာရောက် ယူပါက နှမူနာပမာဏ အလုံးအလောက်ပေးပါမည်။
- မျိုးစွဲအရည်အသွေး စစ်ဆေးခကိုလည်း သတ်မှတ် ထားသည့်နှုန်းအတိုင်း ပေးသွင်းပါမည်။
- ၁၁။ လျှောက်လွှာပါအချက်အလက်များနှင့်ပူးတွဲတင်ပြထားသောအချက် အလက်များသည်ပြည့်စုံမှန်ကြောင်းဝန်ခံပါသည်။

ကုမ္ပဏီ/အဖွဲ့အစည်း  
အမှတ်တံဆိပ်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ဖြည့်စွက်ရန်  
လျှောက်လွှာအမှတ် -----  
လျှောက်လွှာလက်ခံရရှိသည့်နေ့ -----

(လက်မှတ်)  
တာဝန်ခံ  
ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့

2. I will test the seed at the relevant Seed Testing Laboratory whether or not it is in conformity with the seed standards.
3. The crop field will be inspected by the Seed Quality Inspection Body.
4. I will pay the prescribed inspection fees.
5. I will provide the Seed Quality Inspection Body with enough amounts to be tested. I will also pay the prescribed Seed Testing fee.

11. I/ We hereby declare that, to the best of my/ our knowledge, the information given in this form and in the annexes, is complete and correct.

Seal of Company/  
Organization

.....  
Signature of Applicant

#### For Office Use Only

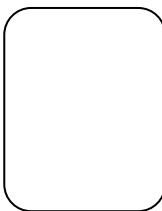
Application No. ....

Received date of the application form.....

(Signature)  
Registrar  
Registration Office

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
လယ်ယာစိက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
မျိုးစွဲကျော်ကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ

ပုံစံ - ၉



## မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလိုင်စင်

ရက်စွဲ \_\_\_\_\_

- I. လိုင်စင်အမှတ်စဉ် \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
 ရက်စွဲပါလျောက်လွှာအမှတ် \_\_\_\_\_ ဖွဲ့  
 မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်လိုင်စင်ရရှိရန် လျောက်ထားသော အောက်  
 ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်အား မျိုးစွဲဥပဒေပုဒ်မ ၁၇၊ ပုဒ်မခွဲ(က) အရ မျိုးစွဲလုပ်ငန်း  
 လုပ်ကိုင်ခွင့်လိုင်စင်အားထုတ်ပေးလိုက်သည်။
- II. မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်လိုင်စင်  
 လျောက်ထားသူ  
 (က) အမည် \_\_\_\_\_  
 (ခ) ကုမ္ပဏီအမည် \_\_\_\_\_  
 (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/  
     နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ \_\_\_\_\_  
 (ဃ) လူမျိုး နိုင်ငံသား \_\_\_\_\_  
 (င) ပညာအရည်အချင်း \_\_\_\_\_  
 (စ) အမြေတစ်ဦးနေရပ်လိပ်စာ \_\_\_\_\_  
     ဖုန်း: \_\_\_\_\_  
     ဖက်(စံ): \_\_\_\_\_  
     E-mail: \_\_\_\_\_  
 (ဆ) လုပ်ငန်းအတွေ့အကြံ: \_\_\_\_\_

**The Union of the Republic of Myanmar**  
**Ministry of Agriculture and Irrigation**  
**Technical Seed Committee**

**Seed Business Licence**

Date.....

1. The seed business licence is issued under **subsection (c) of section 17 of the Seed Law** to the following applicant, who apply with the registration No.....and application No.....date of .....
2. Seed Business Licence  
 Applicant  
 (a) Name.....  
 (b) Company.....  
 (c) NRC No./  
     FRC No.....  
 (d) Ethnicity, Nationality.....  
 (e) Education.....  
 (f) Permanent address  
     Phone No.....  
     Fax.....  
     E-mail.....  
 (g) Work Experience.....

- ၃။ ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုသည့် မျိုးစွဲအဆင့် -----
- ၄။ စိက်ပျိုးသည့်/ ဖြန်ဖြူးမည့်  
 (က) သီးနံအမည်-----  
 (ခ) မျိုးအမည်-----
- ၅။ စိက်ပျိုးမည့် မြို့နယ် ----- ကျေးရွာအုပ်စု -----  
 ကျေးရွာ -----  
 ကွင်းအမှတ် ----- ဦးပိုင်အမှတ် -----
- ၆။ စိက်ပျိုးမည့် ရေးယာဉ်/ ဖြန်ဖြူးမည့်ပမာဏ-----
- ၇။ တင်သွင်းမည့်/ တင်ပို့မည့်ပမာဏ -----
- ၈။ လိုင်စင်အမှတ်-----
- ၉။ လိုင်စင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည့် နေ့ရက်-----

ရုံးတံ့သိပ်

ဥက္ကဋ္ဌ  
 မျိုးစွဲကျေးကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ

3. Seed Class that is permitted to produce.....
4. To be produced/ distributed  
 (a) Crop name.....  
 (b) Variety name.....
5. To be produced in  
 Township..... Village track..... Village.....  
 Field No..... Holding No.....
6. Area (acre) to be produced/ Amount to be distributed.....
7. Amount to be imported / exported.....
8. Licence No.....
9. Date of expiry.....

Office Seal

Chairman  
 Technical Seed Committee

**စည်းကမ်းချက်များ**

- ၁။ မျိုးစွဲလုပ်ငန်း၏ လိုင်စင်သက်တမ်းသည် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ ၅ နှစ် ဖြစ်သည်။
- ၂။ မျိုးစွဲလုပ်ငန်းကိုဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုပါက လိုင်စင်သက်တမ်း မကုန် ဆုံးမီ အနည်းဆုံး ရက်ပေါင်း၏ ကြိုတင်၍ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီသို့ လျောက်ထားရမည်။
- ၃။ လိုင်စင်တွင်ဖော်ပြထားသော သီးနှံမျိုးအမည်နှင့် မျိုးစွဲအဆင့်ကိုသာ ထုတ်လုပ်၊ ဖြန့်ဖြူး၊ ရောင်းချ ရမည်။
- ၄။ ဖော်ပြပါမျိုးစွဲ(များ)အပြင် ထပ်မံ၍ မျိုးစွဲအသစ်များ ထုတ်လုပ်၊ ဖြန့်ဖြူး၊ ရောင်းချလိုပါကလျောက်လွှာအသစ် ထပ်မံတင်ပြ လျောက်ထားရမည်။
- ၅။ မျိုးစွဲဝယ်ယူသူများ၏ အမည်နှင့်နေရပ်လိပ်စာကို ရေးမှတ်ပြီးပြေစာများ ဖြင့် ရောင်းချရမည်။
- ၆။ မျိုးစွဲ၏ မူလစံချိန်စံညွှန်းနှင့်ကိုက်ညီခြင်းမရှိသော မျိုးစွဲကို ဖြန့်ဖြူး၊ ရောင်းချခြင်း မပြုရ။
- ၇။ မျိုးစွဲအရည်အသွေး စစ်ဆေးမှုခံယူပြီးသောမျိုးစွဲကိုသာ ဖြန့်ဖြူး၊ ရောင်း ချရမည်။
- ၈။ မျိုးစွဲထုပ်ပိုးထားသော သို့မဟုတ် ထည့်သွင်းထားသော ပစ္စည်းပေါ်တွင် မျိုးစွဲဗြာပဒေပို့မ ၁၈၂၅မခွဲ (ယ)၊ အချက်အလက်များကို မှန်ကန်စွာ ဖော်ပြရမည်။

**Disciplines:**

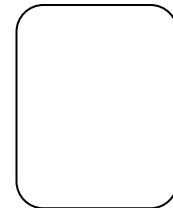
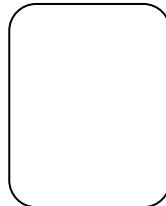
1. The term of Seed Business Licence shall be **(5) years** from the date of issue.
2. The Licence holder, if he desires to continue to carry out seed business, shall apply to the Technical Seed Committee in accordance with the stipulations at least 60 days prior to expiry.
3. Only the crop and seed class mentioned in the licence shall be produced, distributed and sold.
4. The licence holder shall submit a new application form if he desires to produce, distribute, sell the additional new variety (varieties) that was not contained in the licence.
5. The names and address of seed buyers and seed shall be sold providing sale receipts.
6. Seed that is not in conformity with the original seed standard shall not be distribute.
7. Only the seeds which have undergone Seed Quality Testing shall be distributed.
8. The facts under **subsection (d) of section 18 of the Seed Law** shall be mentioned correctly on the material in which the seed is packed or put.

သို့

ဗျား  
မျိုးစွဲကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ  
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ -----

အကြောင်းအရာ။ မျိုးစွဲလုပ်ငန်းလိုင်စင်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။



To,

Chairman  
Technical Seed Committee  
Ministry of Agriculture and Irrigation  
Nay Pyi Taw

Date.....

**Subject: Application for the renewal of the term of registration of Seed Business Licence.**

- I. လျှောက်ထားသူ
- (က) အမည် -----
  - (ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----
  - (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/  
နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ -----
  - (ဃ) လူမျိုး၊ နိုင်ငံသား -----
  - (င) ပညာအရည်အချင်း -----
  - (စ) အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----  
ဖုန်း: -----  
ဖက်(စံ): -----  
E-mail: -----

- II. လက်ရှိလုပ်ကိုင်နေသော မျိုးစွဲလုပ်ငန်းအမျိုးအစား: -----
- (က) သီးနှံအမည် -----
  - (ခ) မျိုးအမည် -----
  - (ဂ) မျိုးစွဲအဆင့်-----

1. Applicant
  - (a) Name.....
  - (b) Company.....
  - (c) NRC No./ FRC No.....
  - (d) Ethnicity, Nationality.....
  - (e) Education.....
  - (f) Permanent address  
Phone No.....  
Fax.....  
E-mail.....
2. Types of Seed Business that is currently carried out.....
  - (a) Crop Name.....
  - (b) Variety Name.....
  - (c) Seed Class.....

၃။ လက်ရှိလုပ်ကိုင်နေသောမျိုးစွဲလုပ်ငန်းလိုင်စင်နံပါတ် (မူရင်းတင်ပြရန်) ---  
-----

(က) ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ -----

(ခ) ကုန်ဆုံးသည့်ရက်စွဲ -----

၄။ **ပူးတွဲတင်ပြရမည့်အထောက်အထားများ**

(က) စိုက်ပျိုးမည့်/ ဖြန့်ဖြူးမည့် မျိုးစွဲအရည်အသွေးပြည့်မီကြောင်း  
ထောက်ခံစာ

(ခ) မျိုးစွဲနမူနာနှင့် ပါတ်ပုံမှတ်တမ်းများ

(ဂ) အပင်မျိုးမွေးမြှော်/ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရရှိသူ/ အဖွဲ့  
အစည်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်

၅။ လျှောက်လွှာပါအချက်အလက်များနှင့်ပူးတွဲ တင်ပြထားသော အချက်  
အလက်များသည်ပြည့်စုံမှန်ကန်ကြောင်းဝန်ဆုံးပါသည်။

ကုမ္ပဏီ/ အဖွဲ့အစည်း  
အမှတ်တံ့သိုံး

-----

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

လျှောက်လွှာအမှတ်

ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ဖြည့်စွက်ရန်

လျှောက်လွှာလက်ခံရရှိသည့် နေ့-----

(လက်မှတ်)  
တာဝန်ခံ  
ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့

3. Current Seed Business License No. (to submit original  
licence)

(a) Issued date.....

(b) Expiry date.....

4. **Documents to be attached**

(a) Recommendation for Seed Quality that will be  
produced, distributed.

(b) Seed Sample and records with photo.

(c) Remark of breeder, recognition certificate holder,  
organization.

5. I/ We hereby declare that, to the best of my/ our  
knowledge, the information given in this form and in the  
annexes, is complete and correct.

Seal of Company/  
Organization

Signature of Applicant

**For Office Use Only**

Application No. ....

Received date of the application No. ....

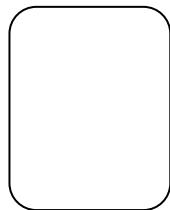
(Signature)

Registrar

Registration Office

သို့

မြန်မာနိုင်ငြာနှင့်ရာကော်မတီ  
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်ဖြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်



ရက်စွဲ -----

Date.....

**အကြောင်းအရာ။**      **ပြည်တွင်းသို့ မျိုးစွဲတင်သွင်းရန်အတွက် ထောက်ခံချက်  
လျှောက်ထားခြင်း။**

၁။ လျှောက်ထားသူ

- (က) အမည် -----
- (ခ) ကဗျာနှင့်အမည် -----
- (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် / နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်  
အမှတ် (မိတ္တာပူးတွဲတင်ပြရန်)-----
- (ဃာ) လူမျိုးနိုင်ငံသား-----
- (င) ပညာအရည်အချင်း -----
- (စ) အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----  
ဖုန်း -----  
ဖက်(စိုး) -----  
E-mail -----

၂။ ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းလိုသည့်မျိုးစွဲ

- (က) အမည် -----
- (ခ) စံချိန်စံညွှန်း -----
- (ဂ) ထုပ်ပိုးပစ္စည်း -----

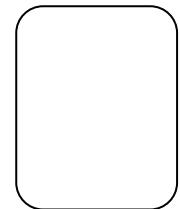
To,

Chairman

Technical Seed Committee

Ministry of Agriculture and Irrigation

Nay Pyi Taw

**Subject: Application for seed import recommendation****1. Applicant**

- (a) Name.....
- (b) Company.....
- (c) NRC No./ FRC No.  
(with copy) .....
- (d) Ethnicity, Nationality.....
- (e) Education.....
- (f) Permanent address.....

Phone No.....

Fax.....

E-mail.....

**2. Seed to be imported**

- (a) Name.....
- (b) Standards.....
- (c) Packaging material.....

- (က) အမျိုးအစား -----  
 (ဂ) အရွယ်အစား -----  
 (၃) အသားတင်အလေးချိန် -----
- ၃။ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် နံပါတ် -----  
 ၄။ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ထိတ်ပေးသည့် ရက်စွဲ -----  
 ၅။ တင်သွင်းလိုသည့် ပမာဏ  
     (မက်ထရစ်တန်/ ကီလို) -----  
 ၆။ ဝယ်ယူမည့်စွေးနှုန်း -----  
 ၇။ တင်သွင်းလိုသည့်ကာလ -----  
 ၈။ တင်သွင်းမည့်  
     (က) နိုင်ငံ -----  
     (ခ) အဖွဲ့အစည်း -----  
     (ဂ) ဆိပ်ကမ်း/ လေဆိပ်/ နယ်စပ်ဂိတ် -----  
 ၉။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြရသည့် အချက်အလက်များ-  
     (က) မျိုးစွဲနမူနာ  
     (ခ) သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မျိုးစွဲအရည်အသွေး  
         စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ စိစစ်ခွင့်ပြထား  
         သည့် မျိုးစွဲအရည်အသွေး ထောက်ခံချက်မိတ္တာ။  
     (ဂ) သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံ၏ ပိုးမွားရောဂါကင်းစင်ကြောင်း ထောက်  
         ခံချက်  
     (ဃာ) တင်သွင်းလိုသော မျိုး၏အရည်အသွေးနှင့် အရည်အချင်းလက္ခ  
         ဏာများ  
     (င) အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်မိတ္တာနှင့် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်  
         မိတ္တာ။  
     (စ) အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ပြလုပ်ရန် အဆိုပြုလွှာ မိတ္တာများ

- (1) Type.....  
 (2) Size.....  
 (3) Net weight.....  
 3. Recognition Certificate No.....  
 4. Date of issue.....  
 5. Amount to be imported  
     (MT/ Kg) .....
6. Purchased Price.....  
 7. Duration of import.....  
 8. Imported from  
     (a) Country.....  
     (b) Organization.....  
     (c) Sea port/ Airport/ Check Point.....  
 9. The information to be attached with the application form  
     (a) Seed Sample  
     (b) Copy of seed quality certificate issued after  
         scrutinizing according to the procedures of  
         International Seed Testing Association.  
     (c) Phytosanitary Certificate from relative country  
     (d) Qualitative and quantitative characters of varieties to  
         be imported.  
     (e) Copy of recognition certificate and copy of company  
         registration certificate.  
     (f) Copies of Pro-forma invoice and Sale contracts.

၁၀။ လျှောက်လွှာပါအချက်အလက်များနှင့် ပူးတွဲတင်ပြထားသော အချက်အလက်များသည် ပြည့်စုံမှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ဆုံးပါသည်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ဖြည့်စွက်ရန်

လျှောက်လွှာအမှတ်-----

လျှောက်လွှာလက်ခံရရှိသည့် နေ့-----

(လက်မှတ်)  
တာဝန်ခံ  
ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့

10. I/ We hereby declare that, to the best of my/ our knowledge, the information given in this form and in the annexes, is complete and correct.



Signature of Applicant

**For Office Use Only**

Application No.....

Received date of the application form.....

(Signature)

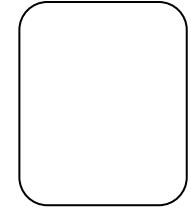
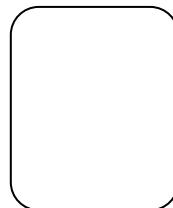
Registrar

Registration Office

သို့

မြတ်

မျိုးစွဲကျမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ  
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်ပြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်



ရက်စွဲ -----

အကြောင်းအရာ။      **ပြည်ပသို့ မျိုးစွဲတင်ပို့ရန်အတွက် ထောက်ခံချက်  
လျှောက်ထားခြင်း။**

၁။ လျှောက်ထားသူ

(က) အမည် -----

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည်-----

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/  
နိုင်ငံပြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် (မိတ္တုပူးတွဲတင်ပြရန်)-----

(ဃ) လူမျိုးနိုင်ငံသား -----

(ဃ) ပညာအရည်အချင်း -----

(၁) အမြတ်စီးနေရပ်လိပ်စာ -----

ဖုန်း -----

ဖက်(စိ) -----

E-mail -----

၂။ ပြည်ပသို့တင်ပို့လိုသည့် မျိုးစွဲ

(က) အမည် -----

(ခ) စံချိန်စံညွှန်း -----

To,

Chairman

Technical Seed Committee

Ministry of Agriculture and Irrigation

Nay Pyi Taw

Date.....

**Subject: Application for seed export recommendation**

## 1. Applicant

(a) Name.....

(b) Company.....

(c) NRC No./ FRC No.

(with copy).....

(d) Ethnicity, Nationality.....

(e) Education.....

(f) Permanent address .....

Phone No.....

Fax.....

E-mail.....

## 2. Seed to be exported

(a) Name.....

(b) Standards.....

(က) ထုပိုးပစ္စည်း -----  
 (၁)အမျိုးအစား -----  
 (၂)အရွယ်အစား -----  
 (၃)အသားတင်အလေးချိန် -----

၃။ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်နံပါတ် -----

၄။ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့် ရက်စွဲ -----

၅။ တင်ပို့လိုသည့်ပမာဏ  
 (မက်ထရစ်တန်/ ကီလို)-----

၆။ ရောင်းချမည့်ဈေးနှုန်း-----

၇။ တင်ပို့လိုသည့်ကာလ -----

၈။ တင်ပို့မည့်  
 (က) နှင့် -----  
 (ခ) အဖွဲ့အစည်း -----  
 (ဂ) ဆိပ်ကမ်း/ လေဆိပ်/ နယ်စပ်ဂိတ် -----

၉။ လျောက်လွှာနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြရမည့် အချက်အလက်များ-  
 (က) မျိုးစွဲနမူနာ  
 (ခ) အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မျိုးစွဲအရည်အသွေး စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၏  
 လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ စိစစ်ခွင့်ပြထားသည့် မျိုးစွဲ  
 အရည်အသွေး ထောက်ခံချက်မိတ္တာ  
 (ဂ) လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စိုက်ပျိုးရေး  
 ဦးစီးဌာန၊ သီးနှံကာကွယ်ရေးဌာနနဲ့၏ ပိုးမွားရောဂါကင်းစင်  
 ကြောင်း ထောက်ခံချက်  
 (ဃ) တင်ပို့လိုသောမျိုး၏ အရည်အသွေးနှင့် အရည်အချင်းလက္ခဏာ  
 များ

(c) Packaging material .....  
 (1) Type.....  
 (2) Size.....  
 (3) Net weight.....

3. Recognition Certificate No.....

4. Date of issue.....

5. Amount to be exported  
 (MT/ Kg) .....

6. Purchased Price.....

7. Duration of export.....

8. Exported to  
 (a) Country.....  
 (b) Organization.....  
 (c) Sea port/ Airport/ Check Point.....

9. The following to be submitted with the application form  
 (a) Seed Sample  
 (b) Copy of seed quality certificate issued after  
 scrutinizing according to the procedure of  
 International Seed Testing Association.  
 (c) Phytosanitary Certificate from Plant Protection  
 Division, Department of Agriculture, Ministry of  
 Agriculture and Irrigation.  
 (d) Qualitative and quantitative characters of varieties  
 to be exported.

- (c) အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်မိတ္တာနှင့် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်  
မိတ္တာ။
- (d) အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ပြုလုပ်ရန် အဆိုပြုစွာ မိတ္တာများ



ကုမ္ပဏီ/ အဖွဲ့အစည်း  
အမှတ်တံ့သိပ်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ဖြည့်စွက်ရန်

လျှောက်လွှာအမှတ်-----

လျှောက်လွှာလက်ခံရရှိသည့်နေ့-----

(လက်မှတ်)  
တာဝန်ခံ  
ရုံးလုပ်ငန်းအဖွဲ့

- (e) Copy of recognition certificate and company registration certificate.
- (f) Copies of Pro-forma invoice and Sales contracts.



Seal of Company/  
Organization

Signature of Applicant

#### For Office Use Only

Application No.....

Received date of the application form.....

(Signature)

Registrar

Registration Office

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
လယ်ယာစိက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန  
မျိုးစွဲကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ

မျိုးစွဲကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ၏ထောက်ခံချက်

ရက်စွဲ -----

မှတ်ပုံတင်အမှတ်စဉ် -----/လျှောက်လွှာအမှတ် -----

I. အောက်ဖော်ပြပါလျှောက်ထားခြင်းအား မျိုးစွဲကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ  
မှ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါ၍ လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်  
နိုင်ရန် ထောက်ခံပါသည်။

II. လျှောက်ထားသူ

- (က) အမည် -----
- (ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----
- (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/  
နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -----
- (ဃ) လူမျိုး နိုင်ငံသား-----
- (င) ပညာအရည်အချင်း -----
- (စ) အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----  
ဖုန်း: -----  
ဖက်(စံ): -----  
E-mail: -----

The Republic of the Union of Myanmar  
Ministry of Agriculture and Irrigation  
Technical Seed Committee

**Recommendation of the Technical Seed Committee**

Date.....

Registration No...../ Application No.....

1. Technical Seed Committee recommend, after scrutinizing in accordance with the procedure, that the following application be able to proceed as may be deemed necessary.

2. Applicant

- (a) Name .....
- (b) Company.....
- (c) NRC No./  
FRC No.....
- (d) Ethnicity, Nationality .....
- (e) Education .....
- (f) Permanent address .....
- Phone No. .....
- Fax .....
- E-mail .....

- ၃။ ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်း/ တင်ပိုလိုသည့်မျိုးစွဲ
- (က) အမည် \_\_\_\_\_
- (ခ) စံချိန်စံညွှန်း \_\_\_\_\_
- (ဂ) ထုပ်ပိုးပစ္စည်း \_\_\_\_\_
- (ခါ) အမျိုးအစား \_\_\_\_\_
- (ဂါ) အရွယ်အစား \_\_\_\_\_
- (ဂီ) အသားတင်အလေးချိန် \_\_\_\_\_
- ၄။ တင်သွင်း/ တင်ပိုလိုသည့်ပမာဏ  
(မက်ထရစ်တန်/ ကီလို) \_\_\_\_\_
- ၅။ ဈေးနှုန်း \_\_\_\_\_
- ၆။ တင်သွင်း/ တင်ပိုလိုသည့်ကာလ \_\_\_\_\_
- ၇။ တင်သွင်း/ တင်ပိုမည့်
- (က) နှိုင်ငံ \_\_\_\_\_
- (ခ) အဖွဲ့အစည်း \_\_\_\_\_
- (ဂ) ဆိပ်ကမ်း/လေဆိပ်/နယ်စပ်ဂိတ် \_\_\_\_\_

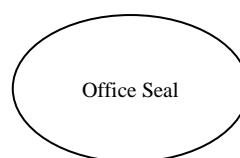
3. Seed to be imported/ exported
- (a) Name .....  
(b) Seed Standards.....  
(c) Packaging material.....
- (1) Type .....  
(2) Size .....  
(3) Net Weight .....
4. Amount to be imported/ exported  
(MT/ Kg).....
5. Price .....
6. Duration of import/ export .....
7. Seed to be imported from/ exported to
- (a) Country .....  
(b) Organization .....
- (c) Sea port/ Airport/ Check Point .....



ဥက္ကဋ္ဌ  
မျိုးစွဲကျော်ကျင်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ

.....သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ

.....



.....Company

.....  
Chairman  
Technical Seed Committee

မိတ္တာကို-

- ဗျာန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန၊ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။
- ဗျာန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ရုံးခန်း) စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်။
- ဗျာန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်းစီးဌာန၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်။
- ဗျာန်ကြားရေးမှူး (သီးနှံကာဂွယ်ရေး)၊ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်။
- ရုံးလက်ခံ/မူးဆောင်း

Copy to

- Director General, Department of Trade, Ministry of Commerce, Nay Pyi Taw.
- Director General (office), Department of Agriculture, Nay Pyi Taw.
- Director General, Department of Custom, Ministry of Finance, Nay Pyi Taw.
- Director (Plant Protection Division), Department of Agriculture, Nay Pyi Taw.
- O/C.

**မျိုးစွေဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသည့် မျိုးစွေအရည်အသွေး  
စစ်ဆေးခန်းတွင် အသုံးပြုရမည့် ပစ္စည်းကိရိယာများ**

1.	Oven	1
2.	Seed Divider – Centrifugal type – Soil divider	2
3.	Analytical Balance	3
4.	Balance	2
5.	Steinlite Moisture Meter	1
6.	Plastic trays	10
7.	Sample probe	2
8.	Grain probe	5
9.	Table Calculator	2
10.	Seed Magnifier	6
11.	Compound Microscope	1
12.	Dissecting Microscope	1
13.	Telly Counter	11
14.	pH meter	1
15.	Microscope Attachment	1
16.	Seed Counter (Vacucum Counton Counton Board, Inpressim Board)	1
17.	Seed Blower	1

**Apparatus to be used in Seed Testing Laboratory Prescribed by  
National Seed-related Committee**

1.	Oven	1
2.	Seed Divider – Centrifugal type – Soil divider	2
3.	Analytical Balance	3
4.	Balance	2
5.	Steinlite Moisture Meter	1
6.	Plastic trays	10
7.	Sample probe	2
8.	Grain probe	5
9.	Table Calculator	2
10.	Seed Magnifier	6
11.	Compound Microscope	1
12.	Dissecting Microscope	1
13.	Telly Counter	11
14.	pH meter	1
15.	Microscope Attachment	1
16.	Seed Counter (Vacucum Counton Counton Board, Inpressim Board)	1
17.	Seed Blower	1

**မျိုးစွေဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသည့် မျိုးစွေအရည်အသွေး  
စစ်ဆေးခန်းတွင် အသုံးပြုရမည့် ဖစ်ည်းကိရိယာများ**

**Apparatus to be used in Seed Testing Laboratory Prescribed by  
National Seed-related Committee**

18.	Seed Germinator	4	18.	Seed Germinator	4
19.	Over head projector	1	19.	Over head projector	1
20.	Projection Screen	1	20.	Projection Screen	1
21.	Petridishes (Glass) (150.mm)	30	21.	Petridishes (Glass) (150.mm)	30
22.	Pipette	5	22.	Pipette	5
23.	Measuring Cylinders	20	23.	Measuring Cylinders	20
24.	Funnel	3	24.	Funnel	3
25.	Test tube	250	25.	Test tube	250
26.	Germination tray	35	26.	Germination tray	35
27.	Seed sample	30	27.	Seed sample	30
28.	သံတိုင်ကြဖြတ်ပိုင်း	2	28.	Half of tank	2
29.	သွပ်ကော	1	29.	Sieve	1
30.	Purity Board	3	30.	Purity Board	3
31.	Litter Cup	1	31.	Litter Cup	1
32.	Micrometer	2	32.	Micrometer	2
33.	Moisture meter	3	33.	Moisture meter	3
34.	Measuring trays	36	34.	Measuring trays	36
35.	Triangular tape	6	35.	Triangular tape	6
36.	Hot Air Oven	1	36.	Hot Air Oven	1
37.	Hot Air Sand Sterilizer	1	37.	Hot Air Sand Sterilizer	1
38.	Accelerated Aging Chamber	1	38.	Accelerated Aging Chamber	1

**မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသည့် မျိုးစွဲအရည်အသွေး  
စစ်ဆေးခန်းတွင် အသုံးပြုရမည့် ဖစ်ည်းကိရိယာများ**

**Apparatus to be used in Seed Testing Laboratory Prescribed by  
National Seed-related Committee**

39.	Electrical Conductivity Meter	1	39.	Electrical Conductivity Meter	1
40.	Conical flasks (200ml)	3	40.	Conical flasks (200ml)	3
41.	Conical flasks (500ml)	5	41.	Conical flasks (500ml)	5
42.	Beakers (300ml)	5	42.	Beakers (300ml)	5
	Beakers (500ml)	5		Beakers (500ml)	5
43.	Forceps (Sharp pointed)	20	43.	Forceps (Sharp pointed)	20
44.	Germination Boxes	85	44.	Germination Boxes	85
45.	Blotting or Filter Paper	50	45.	Blotting or Filter Paper	50
46.	Dissecting Needles	5	46.	Dissecting Needles	5
47.	Magnifying Lens or Lamps (large seed)	2	47.	Magnifying Lens or Lamps (large seed)	2
48.	Steroscopic microscopes (small seed)	2	48.	Steroscopic microscopes (small seed)	2
49.	Single Edge Razor Blades	3	49.	Single Edge Razor Blades	3
50.	Pistel Motor	2	50.	Pistel Motor	2
51.	Blue Tips (Package)	1	51.	Blue Tips (Package)	1
52.	Micro pipette (500- 1000ml)	2	52.	Micro pipette (500- 1000ml)	2
53.	1.5 microtubes (Package)	1	53.	1.5 microtubes (Package)	1
54.	Racks	3	54.	Racks	3
55.	Gas Cooker	1	55.	Gas Cooker	1
56.	Electric hot plate	1	56.	Electric hot plate	1
57.	Thermometer (Dry+Wet)	10	57.	Thermometer (Dry+Wet)	10

**မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသည့် မျိုးစွဲအရည်အသွေး  
စစ်ဆေးခန်းတွင် အသုံးပြုရမည့် ပစ္စည်းကိရိယာများ**

58.	Weighing bottle	25				
59.	Purity Dishes (100mm)	150				
60.	Dessicator	3				
61.	Seed Grinder	1				
62.	Scale	1				
63.	Seives	<table border="0"> <tr> <td>Laboratory test sieve (set)</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Flat aa Sieve</td> <td>5</td> </tr> </table>	Laboratory test sieve (set)	2	Flat aa Sieve	5
Laboratory test sieve (set)	2					
Flat aa Sieve	5					
64.	Petri dishes (Glass) 110 mm	500				
65.	Steel trolley	1				
66.	Waste trolley	1				
67.	Florescent Lamps	3				
68.	Dissecting equipments(set)	1				
69.	Small airtight containers	10				
70.	Silica Gel (lbs)	6				
71.	Small spoon	5				
72.	Gloves	12				
73.	Refrigerator	1				
74.	Dial Thickness Guage	1				
	(စပါး အလျေား အနံတိုင်းကိရိယာ)					

**Apparatus to be used in Seed Testing Laboratory Prescribed by  
National Seed-related Committee**

a

58.	Weighing bottle	25				
59.	Purity Dishes (100mm)	150				
60.	Dessicator	3				
61.	Seed Grinder	1				
62.	Scale	1				
63.	Seives	<table border="0"> <tr> <td>Laboratory test sieve (set)</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Flat aa Sieve</td> <td>5</td> </tr> </table>	Laboratory test sieve (set)	2	Flat aa Sieve	5
Laboratory test sieve (set)	2					
Flat aa Sieve	5					
64.	Petri dishes (Glass) 110 mm	500				
65.	Steel trolley	1				
66.	Waste trolley	1				
67.	Florescent Lamps	3				
68.	Dissecting equipments(set)	1				
69.	Small airtight containers	10				
70.	Silica Gel (lbs)	6				
71.	Small spoon	5				
72.	Gloves	12				
73.	Refrigerator	1				
74.	Dial Thickness Guage	1				

r

## မျိုးစွဲဆိုင်ရေအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုဆိုင်ရာ စံချိန်စံညွှန်းများ

စဉ်	သီးနှံအမည်	မျိုးရောမှုမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံးရှုရမည့် အကွာအဝေး (ပေ)	မျိုးသန့်စွဲကိုခင်းတွင် (အများဆုံး) ခွင့်ပြနိုင်သည့် ရာခိုင်နှုန်း								
			မျိုးကွဲပါဝင်မှု		ခွဲခြားရန်ခက်ခဲသော အခြားသီးနှံပါဝင်မှု		လက်မခံနိုင်သည့် ပေါင်းပင်ပါဝင်မှု		သတ်မှတ်ရောဂါကျ ရောက်သော အပင်/ အနံပါဝင်မှု		
			ဆင့်ပွား	မျိုးသန်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန်/ စီးပွား	
၁	စပါး	၁၀	၁၀	၀.၀၅	၀.၃၀	၀.၀၀	၀.၀၅	၀.၀၀	၀.၀၂	၀.၀၀	၀.၅၀
၂	ဂျို့	၁၀	၁၀	၀.၀၅	၀.၃၀	၀.၀၁	၀.၀၅	၀.၀၁	၀.၀၂	၀.၀၂	၀.၀၅
၃	အနေ့တုတ်ပြောင်း	၆၀၀	၃၀၀	၀.၁၀	၀.၅၀						
၄	နှုစားပြောင်း	၆၀၀	၃၀၀	၀.၀၁	၀.၀၅						
၅	မြေပဲ	၁၀	၁၀	၀.၀၁	၀.၅၀						
၆	နှုစ်း	၃၀၀	၁၅၀	၀.၁၀	၀.၂၂ / ၀.၅၀						
၇	နေကြာ	၂၆၀	၂၆၀	၀.၅၀	၀.၅၀						
၈	ပါ	၁၆၅	၁၆၅	၀.၁၀	၀.၄၀						
၉	ထောပတ်ပဲ	၁၀	၁၀	၀.၁၀	၀.၂၀						
၁၀	ကုလားပဲ	၁၀	၁၀	၀.၁၀	၀.၂၀						
၁၁	မတ်ပဲ/ပတ်စီမံး	၁၀	၁၀	၀.၁၀	၀.၂၀						
၁၂	ပဲစင်းငံး	၆၀	၃၀	၀.၁၀	၀.၂၀						
၁၃	ဂုဏ်လျှော်	၂၀	၂၀	၀.၁၀	၀.၄၀						
၁၄	ချဉ်ပေါင်လျှော်	၂၀	၂၀	၀.၁၀	၀.၄၀						

**Field inspection standards prescribed by National Seed-related Committee**

No	Crops	Minimum isolation distance (ft)	Maximum permissible percentage in seed production field							
			Off type		Indistinguishable other crop		Objectionable weed		Specified disease affected plant/ tiller	
			FS	RS/CS	FS	RS/CS	FS	RS/CS	FS	RS/CS
1	Rice	10	10	0.05	0.30	0.01	0.05	0.01	0.02	0.01 0.50
2	Wheat	10	10	0.05	0.30	0.01	0.05	0.01	0.02	0.01 0.05
3	Field corn	600	300	0.10	0.50					
4	Sorghum	600	300	0.01	0.05					
5	Groundnut	10	10	0.01	0.50					
6	Sesame	300	150	0.10	0.2 / 0.50					
7	Sunflower	2640	2640	0.50	0.50					
8	Cotton	165	165	0.10	0.40					
9	Butter bean	10	10	0.10	0.20					
10	Chickpea	10	10	0.10	0.20					
11	Black gram/ green gram	10	10	0.10	0.20					
12	Pigeon pea	60	30	0.10	0.20					
13	Jute	20	20	0.10	0.40					
14	Kenaf	20	20	0.10	0.40					

မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော  
ဟင်းသီးဟင်းရွက်သီးနှင့်များ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုဆိုင်ရာ စံချိန်စံညွှန်းများ

စဉ်	သီးနှံအမည်	မျိုးရောမှု ကာကွယ်ရေး အကွာအဝေး (ပေ) အနည်းဆုံး	မျိုးသန့်စိုက်ခင်းကွင်း (အများဆုံး) ခွဲ့ပြုနိုင်သည့် ရာခိုင်နှုန်း							
			မျိုးကွဲပါဝင်မှု		ခွဲခြားရန် ခက်ခဲသော အခြားသီးနှံ ပါဝင်မှု		လက်မခံနိုင်သည့် ပေါင်းပင်ပါဝင်မှု		သတ်မှတ်ရောဂါကျ ရောက်သောအပင်/ အနံပါဝင်မှု	
			ဆင့်ပွား	မျိုးသန်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန်/ စီးပွား
၁	အာလုံးမျိုး		၅၀		၀.၃၀					၂.၀
J	အာလုံးမျိုးစွေ		၅							၁.၀
၃	ဘူးဖော်သွားမျိုးများ	၁၀၀၀	၅၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					
၄	ခရမ်း	၂၀၀	၁၀၀	၀.၂၀	၀.၁၀					၀.၃၀
၅	ငရှတ်	၄၀၀	၂၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					၀.၃၀
၆	ရုံးပတီ	၄၀၀	၂၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					၀.၃၀
၇	မှန်လာဗ္ဗာ	၁၆၀၀	၁၀၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					၀.၃၀
၈	ခရမ်းချင်	၅၀	၂၅	၀.၁၀	၀.၂၀					၀.၃၀
၉	ဟင်းနှုန်း	၄၀၀	၂၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀			၀.၀၁	၀.၀၂	၀.၃၀
၁၀	တရာတ်နှံနံ	၅၀၀	၂၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					၀.၃၀
၁၁	ပဲနှံသာ	၁၀	၅	၀.၁၀	၀.၂၀			၀.၀၁	၀.၀၂	၀.၃၀
၁၂	ဆလင်	၅၀	၂၅	၀.၁၀	၀.၂၀			၀.၀၁	၀.၀၂	၀.၃၀

**Field inspection standards for horticultural crops prescribed by National Seed-related Committee**

No	Crops	Minimum isolation distance (ft)		Maximum permissible percentage in seed production field							
				Off type		Indistinguishable other crop		Objectible weed		Specified disease affected plant/ tillers	
		FS	RS/CS	FS	RS/CS	FS	RS/CS	FS	RS/CS	FS	RS/CS
55	Potato		50		0.10						3.0
	Seed potato		5								1.0
	Cucurbitaceae	1000	500	0.10	0.20						
	Brinjal	200	100	0.20	0.10					0.10	0.50
	Pepper	400	200	0.10	0.20					0.10	0.50
	Okra	400	200	0.10	0.20						
	Radish	1600	1000	0.10	0.20					0.10	0.50
	Tomato	50	25	0.10	0.20					0.10	0.50
	Amaranthus	400	200	0.10	0.20			0.01	0.02		
	Celery	500	300	0.10	0.20					0.10	0.50
	Fenugreek	10	5	0.10	0.20			0.01	0.02		
	Lettuce	50	25	0.10	0.20			0.01	0.02	0.10	0.50

နောက်ဆက်တွဲပေါ်

**မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော  
ဟင်းသီးဟင်းရွက်သီးနှံပွင့်များ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုဆိုင်ရာ စံချိန်စံညွှန်းများ**

စဉ်	သီးနှံအမည်	မျိုးရောမှု ကာကွယ်ရေး အကွာအဝေး (ပေ) အနည်းဆုံး		မျိုးသန့်စိုက်ခင်းကွင် (အများဆုံး) ခွင့်ပြုနိုင်သည့် ရာခိုင်နှုန်း							
				မျိုးကွဲပါဝင်မှု		ခွဲခြားရန် ခက်ခဲသော အခြားသီးနှံ ပါဝင်မှု		လက်မခံနိုင်သည့် ပေါင်းပင်ပါဝင်မှု		သတ်မှတ်ရောဂါကျ ရောက်သောအပင်/ အနှံပါဝင်မှု	
		ဆင့်ပွား	မျိုးသန့်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန့်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန့်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန့်/ စီးပွား	ဆင့်ပွား	မျိုးသန့်/ စီးပွား
၁၃	၁၃	စပန်းနှစ်ရှု	၁၆၀၀	၁၀၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					
	၁၄	ပန်းမှန်လာ/ဂေါ်ဖီ	၁၆၀၀	၁၀၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					
	၁၅	ကြော်သွန်	၁၀၀၀	၅၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					
	၁၆	ခါကြော်	၁၀၀၀	၈၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					
	၁၇	သကြားမှန်လာ	၁၆၀၀	၁၀၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀					
	၁၈	တားနှစ် မှန်လာဌ္ဂ	၁၆၀၀	၁၀၀၀	၀.၁၀	၀.၂၀				၀.၁၀	၀.၅၀

**Field inspection standards for horticultural crops prescribed by National Seed-related Committee**

No	Crops	Minimum isolation distance (ft)	Maximum Permissible percentage in seed production field							
			Off type		Indistinguishable other crop		Objectionable weed		Specified disease affected plant/ tillers	
		FS	RS/CS	FS	RS/CS	FS	RS/CS	FS	RS/CS	FS
13	Spinach	1600	1000	0.10	0.20					
14	Cauliflower/ Cabbage	1600	1000	0.10	0.20					
15	Onion	1000	500	0.10	0.20					
16	Carrot	1000	800	0.10	0.20					
17	Beet root	1600	1000	0.10	0.20					
18	Turnip	1600	1000	0.10	0.20				0.10	0.50

နောက်ဆက်တွဲပယား

မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွဲစံချိန်စံညွှန်းများ

စဉ်	မျိုးစွဲအဆင့်	မျိုးသန်စစ်မှု ရာထိနှုန်း (အနည်းဆုံး)	အပင်ပေါက် ရာထိနှုန်း (အနည်းဆုံး)	မျိုးစွဲအဆိုဓမ္မတ် ရာထိနှုန်း (အများဆုံး)	အဖျက်း၊ အမြော်ဖုန်း၊ ခဲ့လဲ ရာထိနှုန်း (အများဆုံး)	အခြားသီးနှံဇူး ပါဝင်မှု ရာထိနှုန်း/ အရေအတွက် (အများဆုံး)	စုစုပေါင်း ပေါင်းစွဲ ရာထိနှုန်း/ အရေအတွက် (အများဆုံး)	လက်မခံနိုင် သည့်ပေါင်းစွဲ ရာထိနှုန်း/အရေအတွက် (အများဆုံး)	ဆန်နိုဝင်မှု အစွဲဂရမ် ဣဝေတွေပါဝင်မှု (အများဆုံး)
၁	စပ်း မိဘမျိုးစွဲ	၉၉	၉၀	၈၃	၁	၀	၀	၀	၀
	ဆင်ပွားမျိုးစွဲ	၉၈	၉၀	၈၃	၂	၁၀ / ကိုလို	၁၀ / ကိုလို	၂ / ကိုလို	၁
	မျိုးသန်မျိုးပွားမျိုးစွဲ	၉၈	၈၅	၈၃	၂	၀.၅	၀.၁	၅ / ကိုလို	၃
	စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်မျိုးစွဲ	၉၇	၈၀	၈၃	၃	၁.၀	၀.၂	၅ / ကိုလို	၁
	၂၂	၈၅	၈၂	၈၂	-	-	-	-	-
၂	မိဘမျိုးစွဲ	၉၉	၈၅	၈၂	၁	၅ / ကိုလို	-	၀	-
	ဆင်ပွားမျိုးစွဲ	၉၈	၈၅	၈၂	၁	၁၀ / ကိုလို	-	၀	-
	မျိုးသန်မျိုးပွားမျိုးစွဲ	၉၈	၈၀	၈၂	၁	၀.၁	-	၀	-
	စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်မျိုးစွဲ	၉၈	၈၀	၈၂	၂	၀.၂	-	၀	-
	ပြောင်းဖွဲ့ မြို့တော်းမြို့	၉၈	၈၀	၈၂	၂	၀.၂	-	၁ / ကိုလို	-
၃	မိဘမျိုးစွဲ	၉၉	၈၅	၈၂	၁	၀	-	၀	-
	ဆင်ပွားမျိုးစွဲ	၉၉	၈၅	၈၂	၁	၀	-	၀	-
	စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်မျိုးစွဲ	၉၈	၈၀	၈၂	၂	၁ / ကိုလို	-	၀	-
	နှီးစွဲးပြောင်း မြို့တော်းမြို့	၉၈	၈၀	၈၂	၂	၀	-	၀	-
	မိဘမျိုးစွဲ	၉၈	၈၅	၈၂	၁	၀	-	၀	-
၄	ဆင်ပွားမျိုးစွဲ	၉၈	၈၅	၈၂	၂	၀	-	၀	-
	စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်မျိုးစွဲ	၉၈	၈၀	၈၂	၂	၀	-	၀	-
	မိဘမျိုးစွဲ	၉၈	၈၀	၈၂	၂	၁ / ကိုလို	-	၀	-

### Seed standards prescribed by National Seed-related Committee

57

No	Seed Class	Purity % (min)	Germination % (min)	Moisture content % (max)	Inert matter % (max)	Other crop seed content %/ number (max)	Total weed seed %/ number (max)	Objectionable weed seed %/number (max)	Red rice content in 500 g (max)
1	<b>Rice</b>								
	Breeder seed	99	90	13	1	0	0	0	0
	Foundation seed	98	90	13	2	10/ kg	10/kg	2 /kg	1
	Registered seed	98	85	13	2	0.5	0.1	5 /kg	3
2	Certified seed	97	80	13	3	1.0	0.2	5 /kg	5
	<b>Wheat</b>								
	Breeder seed	99	85	12	1	5/ kg	-	0	-
	Foundation seed	98	85	12	1	10/ kg	-	0	-
3	Registered seed	98	80	12	2	0.1	-	0	-
	Certified seed	98	80	12	2	0.2	-	1/ kg	-
	<b>Corn</b>								
	Breeder seed	99	85	12	1	0	-	0	-
4	Foundation seed	99	85	12	1	0	-	0	-
	Certified seed	98	80	12	2	1/kg	-	0	-
	<b>Sorghum</b>								
	Breeder seed	99	85	12	1	0	-	0	-
	Foundation seed	98	85	12	2	0	-	0	-
	Certified seed	98	80	12	2	1/ kg	-	1/ kg	-

## နောက်ဆက်တွဲပေါ်

မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွဲချိန်စဉ်နှင့်များ

စဉ်	မျိုးစွဲအဆင့်	မျိုးသန်စင်မှု ရာထိနှုန်း (အဆင့်-လုံး)	အပင်ပေါက် ရာထိနှုန်း (အဆင့်-လုံး)	မျိုးဇွဲ အစိတ်တော် ရာထိနှုန်း (အများဆုံး)	အဖျင်းအမောင်း ဖုန်ခေါ် ရာထိနှုန်း (အများဆုံး)	အခြားသီးနှံဇွဲ ပါဝင်မှု ရာထိနှုန်း / အရေအတွက် (အများဆုံး)	စုစုပေါင်း ပေါင်းဇွဲ ရာထိနှုန်း / အရေအတွက် (အများဆုံး)	လက်မံနိုင် သည့် ပေါင်းဇွဲ ရာထိနှုန်း / အရေအတွက် (အများဆုံး)	ဆန်ဖိုဝင်မှု အစွောဂစ် ၅၀၀တွေပါဝင် မှု(အများဆုံး)
၅	မြေပါ မိဘမျိုးဇွဲ ဆင့်ပွားမျိုးဇွဲ	၉၈	၈၀	၆	J	၀	၀	-	-
	မျိုးသန်ချို့ပွားမျိုးဇွဲ စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်ချိုးဇွဲ	၉၆	၇၀	၆	၄	၀	၀	-	-
၆	မြေပါ မိဘမျိုးဇွဲ ဆင့်ပွားမျိုးဇွဲ	၉၆	၇၀	၆	၄	၀.၅	၀	-	-
	မျိုးသန်ချို့ပွားမျိုးဇွဲ စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်ချိုးဇွဲ	၉၆	၇၀	၆	၄	၁၅	၀	-	-
၇	မြေပါ မိဘမျိုးဇွဲ ဆင့်ပွားမျိုးဇွဲ	၉၆	၈၅	၆	၁၀	၀	၀	-	-
	မျိုးသန်ချို့ပွားမျိုးဇွဲ စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်ချိုးဇွဲ	၉၈	၈၅	၆	J	၀.၁	၀	-	-
၈	မြေပါ မိဘမျိုးဇွဲ ဆင့်ပွားမျိုးဇွဲ	၉၇	၈၀	၆	J	၀.၂	၀.J	-	-
	မျိုးသန်ချို့ပွားမျိုးဇွဲ စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်ချိုးဇွဲ	၉၇	၈၀	၆	၃	၀.၂	၀.J	-	-
၉	မြေပါ မိဘမျိုးဇွဲ ဆင့်ပွားမျိုးဇွဲ	၉၆	၈၅	၆	၁၀	၀	၀	-	-
	မျိုးသန်ချို့ပွားမျိုးဇွဲ စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်ချိုးဇွဲ	၉၇	၈၅	၆	J	၀.၁	၀.၁	-	-
၁၀	မြေပါ မိဘမျိုးဇွဲ ဆင့်ပွားမျိုးဇွဲ	၉၇	၈၀	၆	၃	၀.၂	၀.J	-	-
	မျိုးသန်ချို့ပွားမျိုးဇွဲ စီးပွားဖြစ်မျိုးသန်ချိုးဇွဲ	၉၇	၈၀	၆	J	၀.၂	၀.J	-	-

### Seed standards prescribed by National Seed-related Committee

No	Seed Class	Purity % (min)	Germination % (min)	Moisture content % (max)	Inert matter % (max)	Other crop seed content %/ number (max)	Total weed seed %/ number (max)	Objectionable weed seed% / number (max)	Red rice content in 500 g (max)
5	<b>Groundnut</b>								
	Breeder seed	98	80	9	2	0	0	-	-
	Foundation seed	96	70	9	4	0	0	-	-
	Registered seed	96	70	9	4	0.5	0	-	-
6	<b>Sesame</b>								
	Breeder seed	99	85	9	1	0	0	-	-
	Foundation seed	98	85	9	2	0.1	0	-	-
	Registered seed	98	80	9	2	0.2	0.2	-	-
7	<b>Sunflower</b>								
	Breeder seed	99	85	9	1	0	0	-	-
	Foundation seed	98	85	9	2	0.1	0.1	-	-
	Certified seed	97	80	9	3	0.2	0.2	-	-
8	<b>Pulses</b>								
	Breeder seed	99	85	9	1	0	0	-	-
	Foundation seed	98	85	9	2	0.1	0.1	-	-
	Registered seed	98	75	9	2	0.2	0.2	-	-
	Certified seed	98	75	9	2	0.2	0.2	-	-

**မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွဲစံချိန်စံညွှန်းများ**

စဉ်	မျိုးစွဲအဆင့်	မျိုးသန့်စင်မူရာစိုင်နှုန်း(အနည်းဆုံး)	အပင်ပေါက်ရာစိုင်နှုန်း(အနည်းဆုံး)	မျိုးစွဲအစိမ်းပေါက်ရာစိုင်နှုန်း(အများဆုံး)	အဖျင်းအမြော်၊ ဖုန်းခေါသရာစိုင်နှုန်း(အများဆုံး)	အခြားသီးနှံစွဲပါဝင်မှုရာစိုင်နှုန်း/အရေအတွက်(အများဆုံး)	စုစုပေါင်းပေါင်းစွဲရာစိုင်နှုန်း/အရေအတွက်(အများဆုံး)	လက်မခံနိုင်သည်ပေါင်းစွဲရာစိုင်နှုန်း/အရေအတွက်(အများဆုံး)	ဆန်နှုပါဝင်မှုအစွဲကြပ်ခေါင်မှု(အများဆုံး)
၉၁	ဂုဏ်လျှော်မျိုးစွဲ	၆၆	၆၀	၆	၁	၁	၁	၁	-
	မြို့သန့်စင်မူရာစိုင်နှုန်းမျိုးစွဲ	၆၆	၆၀	၆	၁	၁	၁	၁	-
	မျိုးသန့်စင်မူရာစိုင်နှုန်းမျိုးစွဲ	၆၇	၆၅	၆	၂	၂	၁	၁	-
	စီးပွားဖြစ်မျိုးသန့်မျိုးစွဲ	၆၇	၆၅	၆	၂	၁/ကိုယ်	၁	၁	-
၁၀	ချဉ်ပေါင်လျှော်မျိုးစွဲ	၆၆	၆၀	၆	၁	၁	၁	၁	-
	မြို့သန့်စင်မူရာစိုင်နှုန်းမျိုးစွဲ	၆၆	၆၀	၆	၁	၁	၁	၁	-
	မျိုးသန့်စင်မူရာစိုင်နှုန်းမျိုးစွဲ	၆၇	၆၅	၆	၂	၁	၁	၁	-
	စီးပွားဖြစ်မျိုးသန့်မျိုးစွဲ	၆၇	၆၅	၆	၂	၁/ကိုယ်	၁	၁	-
၁၁	ပါ	၆၆	၆၀	၆	၁	၁	၁	၁	-
	မြို့သန့်စင်မူရာစိုင်နှုန်းမျိုးစွဲ	၆၆	၆၅	၁၀.၁၂	၁	၁	၁	၁	-
	ဆင့်ပွားမျိုးစွဲ	၆၇	၆၅	၁၀.၁၂	၂	၀.၁	၁	၁	-
	မျိုးသန့်မူရာစိုင်နှုန်းမျိုးစွဲ	၆၇	၆၅	၁၀.၁၂	၂	၀.၄	၁	၁	-
၁၃	စီးပွားဖြစ်မျိုးသန့်မျိုးစွဲ	၆၇	၆၅	၁၀.၁၂	၂	၀.၆	၁	၁	-

### Seed standards prescribed by National Seed-related Committee

No	Seed Class	Purity % (min)	Germination % (min)	Moisture content % (max)	Inert matter % (max)	Other crop seeds content % / number (max)	Total weed seed % / number (max)	Objectionable weed seed % / number (max)	Red rice content in 500 g (max)
9	<b>Jute</b>								
	Breeder Seed	99	90	9	1	0	0	0	-
	Foundation Seed	99	90	9	1	0	0	0	-
	Registered seed	98	85	9	2	0	0	0	-
10	<b>Kenaf</b>					0.1/kg	0	0	-
	Breeder Seed	99	90	9	1	0	0	0	-
	Foundation Seed	99	90	9	1	0	0	0	-
	Registered seed	98	85	9	2	0	0	0	-
11	<b>Cotton</b>					0.1/kg	0	0	-
	Breeder Seed	99	85	10.12	1	0	0	0	-
	Foundation Seed	98	85	10.12	2	0.1	1	0	-
	Registered seed	98	75	10.12	2	0.4	0	0	-
	Certified Seed	97	75	10.12	3	0.6	0	0	-

နောက်ဆက်တွဲပေါ့

မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွဲစံချိန်စည်းများ

စဉ်	သီးနှံ	မျိုးအစွဲအဆင့်	အပင် ပေါက် ရာခိုင်နှုန်း	မျိုး သန်စင်မှု ရာခိုင်နှုန်း	မျိုးစွဲ မဟုတ် သော ရာခိုင်နှုန်း	အခြား မျိုးစွဲများ (အရေ အတွက်/ ကိုလိုကရမဲ့)	ပေါင်း မျိုးစွဲများ (အရေ အတွက် / ကိုလို ကရမဲ့)	အမြင့်ဆုံး ဖွံ့ဖြိုးထားသောနှုန်း			
								လက်မခဲ့ စရာဖြစ် သောပေါင်း များ(အရေ အတွက်/ကို လိုကရမဲ့)	အခြား ကျွဲပြား သောမျိုးစွဲ များ(အရေ အတွက်/ကို လိုကရမဲ့)	အစိုက် ရာခိုင်နှုန်း သာမေး ထုတ်ပို့ မှု	
၁၂	ခရမ်း	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ	-	-	၈	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ	-	-	၈	၆
၁၃	ဝရှတ	ဆင့်ပွား	၆၀	၉၈	J	၅	၅	-	-	၈	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၆၀	၉၈	J	၁၀	၁၀	-	-	၈	၆
၁၄	ရုံးပတ္တိ	ဆင့်ပွား	၆၅	၉၈	၁	မရှိ	မရှိ	မရှိ*	၁၀	၁၀	၈
		မျိုးသန်/စီးပွား	၆၅	၉၈	၁	၅	၅	မရှိ*	၂၀	၁၀	၈
၁၅	ခုလာ့ခု	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၈	J	၅	၁၀	-	-	၆	၅
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၈	J	၁၀	၂၀	၂၀	-	၆	၅
၁၆	ခရမ်းချဉ်	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၈	J	၅	မရှိ	-	-	၈	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၈	J	၁၀	မရှိ	-	-	၈	၆
၁၇	ကျောက်ဖရုံး/ ဘူး၊ ဖရုံး သာခွား/ ဖရုံး ငွေဖရုံးသာခွား နှင့် ဆောင်း ဖရုံးသာခွား	ဆင့်ပွား	၆၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ	-	-	၇	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၆၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ	-	-	၇	၆

### Seed standards prescribed by National Seed-related Committee

No	Crop	Seed class	Germination %	Purity %	Inert matter %	Other Seeds (no./ kg)	Weed Seeds (no./ kg)	Maximum permissible rate			
								Objectionable weed seeds (no./ kg)	Other crop seeds (no./ kg)	Moisture %	
										For normal container	For vapour proof container
12	Brinjal	FS	70	98	2	-	-	-	-	8	6
		RS/CS	70	98	2	-	-	-	-	8	6
13	Pepper	FS	60	98	2	5	5	-	-	8	6
		RS/CS	60	98	2	10	10	-	-	8	6
14	Okra	FS	65	99	1	-	-	*	10	10	8
		RS/CS	65	99	1	5	-	-*	20	10	8
15	Radish	FS	70	98	2	5	10	-	-	6	5
		RS/CS	70	98	2	10	20	-	-	6	5
16	Tomato	FS	70	98	2	5	-	-	-	8	6
		RS/CS	70	98	2	10	-	-	-	8	6
17	Wax gourd/ bottle gourd, squash/pumpkin, papaya-melon	FS									
		RS/CS	60	98	2	-	-	-	-	7	6
		RS/CS	60	98	2	-	-	-	-	7	6

နောက်ဆက်တွဲပေါ့

မျိုးစွေဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွေစံချိန်စွဲများ

၆၁

စဉ်	သီးနှံ	မျိုးအစွေအဆင့်	အပင်ပေါက်ရာခိုင်နှုန်း	မျိုးသန်စင်မှုရာခိုင်နှုန်း	မျိုးစွေမဟုတ်သောရာခိုင်နှုန်း	အခြားမျိုးစွေများ(အရေအတွက်/ကိုလိုကြရမည်)	ပေါင်းမျိုးစွေများ(အရေအတွက်/ကိုလိုကြရမည်)	အမြင့်ဆုံးခွင့်ပြုထားသောနှုန်း			
								လက်မခံစရိတ်မြေား	အခြားသောပေါင်းများ	အစိမ်းရှုခိုင်နှုန်း	
								သာမန်ထုတ်ပိုးမှု	သာမန်ထုတ်ပိုးမှု	ရေဝင်လုပ်ထုတ်ပိုးမှု	
၁၈	ကြတ်ဟင်းခါးနှင့်ဖဲ့	ဆင့်ပွား	၆၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ	မရှိ	၅	၇	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၆၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ		၁၀	၇	၆
၁၉	သချာနှင့်ဖဲ့မျိုးများ	ဆင့်ပွား	၆၀	၉၈	J	၅	မရှိ	မရှိ	-	၇	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၆၀	၉၈	J	၁၀	မရှိ	မရှိ	-	၇	၆
၂၀	ခပံ/သပ္ပတ်	ဆင့်ပွား	၆၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ		၅	၇	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၆၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ		၁၀	၇	၆
၂၁	ပဲလင်းမြေ	ဆင့်ပွား	၆၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ	မရှိ	-	၇	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၆၀	၉၈	J	မရှိ	မရှိ	မရှိ	-	၇	၆
၂၂	ဟင်းနှစ်ယ်	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၅	၅	၅	၁၀	၅*	၃၀	၈	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၅	၅	၁၀	၂၀	၁၀*	၂၀	၈	၆
၂၃	ကည့်တ်	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၆	၄	၅	၅	-	-	၈	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၆	၄	၁၀	၁၀	-	-	၈	၆

### Seed standards prescribed by National Seed-related Committee

No	Crop	Seed Class	Germi-nation %	Purity %	Inert matter %	Other Seeds (no./ kg)	Weed Seeds (no./ kg)	Maximum permissible rate			
								Objection-able weed seeds (no./ kg)	Other crop Seeds (no./ kg)	Moisture %	
										For Normal container	For vapour proof container
18	Bitter gourd and Watermelon	FS	60	98	2	-	-	-	5	7	6
		RS/CS	60	98	2	-	-	-	10	7	6
19	Cucumber and watermelon	FS	60	98	2	5	-	-	-	7	6
		RS/CS	60	98	2	10	-	-	-	7	6
20	Luffa/ sponge gourd	FS	60	98	2	-	-	-	5	7	6
		RS/CS	60	98	2	-	-	-	10	7	6
21	Snake gourd	FS	60	98	2	-	-	-	-	7	6
		RS/CS	60	98	2	-	-	-	-	7	6
22	Amaranthus	FS	70	95	5	5	10	5*	10	8	6
		RS/CS	70	95	5	10	20	10*	20	8	6
23	Asparagus	FS	70	96	4	5	5	-	-	8	6
		RS/CS	70	96	4	10	10	-	-	8	6

နောက်ဆက်တွဲပေါ့

မျိုးစွေဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော မျိုးစွေစံချိန်စံညွှန်းများ

၆

စဉ်	သို့နဲ့	မျိုးအစွေ အဆင့်	အပင် ပေါက် ရာခိုင်နှုန်း	မျိုး သင်စ်မှူး ရာခိုင် နှုန်း	မျိုးစွေ မဟုတ် သော ရာခိုင်နှုန်း	အပြေား မျိုးစွေ များ (အရေ့ အတွက်/ ကိုလိုကြမ်)	ပေါင်း မျိုးစွေများ (အရေ့ အတွက်/ ကိုလိုကြမ်)	အမြင့်ဆုံး ခွင့်ပြုထားသောနှုန်း			
								လက်မခံစရာ ဖြစ်သော ပေါင်းများ (အရေ့ အတွက်/ ကိုလိုကြမ်)	အပြေား ကွဲပြား သော မျိုးစွေများ (အရေ့ အတွက်/ ကိုလိုကြမ်)	အနိုင်တို့မှူး သာမန် ထုတ်ပိုးမှု ရေရွက်လုံး ထုတ်ပိုး မှု	အနိုင်တို့မှူး ရေရွက်လုံး ထုတ်ပိုး မှု
၂၄	တရာ်နှုန်း	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၇	၃	၅	၅	-	-	၈	၇
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၇	၃	၁၀	၁၀	-	-	၈	၇
၂၅	ပန္တေသာ	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၈	၂	၁၀	၁၀	၂*	၁၀	၈	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၈	၂	၂၀	၂၀	၂*	၂၀	၈	၆
၂၆	ဆလ်	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၈	၂	၂၀	၂၀	၂*	၁၀	၈	၆
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၈	၂	၂၀	၂၀	၂*	၂၀	၈	၆
၂၇	စပန်းနှစ်၍	ဆင့်ပွား	၆၀	၉၆	၄	၅	၅	-	-	၆	၈
		မျိုးသန်/စီးပွား	၆၀	၉၆	၄	၁၀	၁၀	-	-	၆	၈
၂၈	ကော်ဝါယာ မှန်လာ ထွေ	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၈	၂	၅	၅	-	-	၈	၅
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၈	၂	၁၀	၁၀	-	-	၈	၅
၂၉	ပန်းမှန်လာ	ဆင့်ပွား	၆၅	၉၇	၂	၅	၅	-	-	၆	၅
		မျိုးသန်/စီးပွား	၆၅	၉၇	၂	၁၀	၁၀	-	-	၆	၅
၃၀	တားနှစ် မှန်လာဥ္မာ	ဆင့်ပွား	၇၀	၉၈	၂	၁၀	၁၀	-	-	၆	၅
		မျိုးသန်/စီးပွား	၇၀	၉၈	၂	၁၀	၁၀	-	-	၆	၅

### Seed standards prescribed by National Seed-related Committee

62

No	Crop	Seed Class	Germination %	Purity %	Inert matter %	Other Seeds (no./ kg)	Weed Seeds (no./ kg)	Maximum permissible rate			
								Objectionable weed seeds (no./ kg)	Other crop Seeds (no./ kg)	Moisture %	
										For Normal container	For vapour proof container
24	Celery	FS	70	97	3	5	5	-	-	8	7
		RS/CS	70	97	3	10	10	-	-	8	7
25	Fenugreek	FS	70	98	2	10	10	2*	10	8	6
		RS/CS	70	98	2	20	20	5*	20	8	6
26	Lettuce	FS	70	98	2	-	5	2*	10	8	6
		RS/CS	70	98	2	-	10	5*	20	8	6
27	Spinach	FS	60	96	4	5	5	-	-	9	8
		RS/CS	60	96	4	10	10	-	-	9	8
28	Cabbage, Kohlrabi, Chinese cabbage	FS	70	98	2	5	5	-	-	7	5
		RS/CS	70	98	2	10	10	-	-	7	5
29	Cauliflower	FS	65	98	2	5	5	-	-	7	5
		RS/CS	65	98	2	10	10	-	-	7	5
30	Turnip	FS	70	98	2	10	10	-	-	6	5
		RS/CS	70	98	2	10	10	-	-	6	5

မျိုးစွဲဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီက သတ်မှတ်ထားသော စပါးသီးနှံ၏ မြို့သာလိုင်းများနှင့် စပ်မျိုးစပါးတို၏ မျိုးစွဲချိန်စွဲထူးများ

၅

မြို့သာလိုင်း	မျိုးစွဲအဆင့်ဆင့်	မြို့သာနှုန်းစင်မှု %	သယနှုန်းစင်မှု %	အပင်ပေါက် %	အစိုက်ပါဝင်မှု %	ပေါင်းစွဲ (စွဲ/ကိုလို)
အေ လိုင်း (အေ လိုင်း)	မြို့သာမျိုးစွဲ ဆင့်ပွားမျိုးစွဲ စီးပွားဖြစ်မျိုးသယနှုန်းမျိုးစွဲ(ပထမတော်းစား) စီးပွားဖြစ်မျိုးသယနှုန်းမျိုးစွဲ(ဒုတိယတော်းစား)	၁၀၀.၀    	> ၉၉.၈ > ၉၉.၉ > ၉၉.၅ > ၉၉.၀	> ၉၈.၈ > ၉၈.၀ > ၉၈.၀ > ၉၇.၀	< ၁၃.၀ < ၁၃.၀ < ၁၃.၀ < ၁၃.၀	၁ ၁ ၁ ၁
ဘီ လိုင်း (အဖို့မြုံထိန်းလိုင်း)	မြို့သာမျိုးစွဲ ဆင့်ပွားမျိုးစွဲ စီးပွားဖြစ်မျိုးသယနှုန်းမျိုးစွဲ(ပထမတော်းစား) စီးပွားဖြစ်မျိုးသယနှုန်းမျိုးစွဲ(ဒုတိယတော်းစား)	၁၀၀.၀    	> ၉၉.၈ > ၉၉.၉ > ၉၉.၅ > ၉၉.၀	> ၉၈.၈ > ၉၈.၀ > ၉၈.၀ > ၉၇.၀	< ၁၃.၀ < ၁၃.၀ < ၁၃.၀ < ၁၃.၀	၁ ၁ ၁ ၁
အာ လိုင်း (အဖို့လိုင်း)	မြို့သာမျိုးစွဲ ဆင့်ပွားမျိုးစွဲ စီးပွားဖြစ်မျိုးသယနှုန်းမျိုးစွဲ(ပထမတော်းစား) စီးပွားဖြစ်မျိုးသယနှုန်းမျိုးစွဲ(ဒုတိယတော်းစား)	၁၀၀.၀    	> ၉၉.၈ > ၉၉.၉ > ၉၉.၅ > ၉၉.၀	> ၉၈.၈ > ၉၈.၀ > ၉၈.၀ > ၉၇.၀	< ၁၃.၀ < ၁၃.၀ < ၁၃.၀ < ၁၃.၀	၁ ၁ ၁ ၁
စပ်လိုး	စီးပွားဖြစ်မျိုးသယနှုန်းမျိုးစွဲ(ပထမတော်းစား) စီးပွားဖြစ်မျိုးသယနှုန်းမျိုးစွဲ(ဒုတိယတော်းစား)	> ၉၈.၀ > ၉၆.၀	> ၉၈.၀ > ၉၇.၀	> ၉၂.၀ > ၉၀.၀	< ၁၃.၀ < ၁၃.၀	၁ ၁

### Seed standards of parental line and hybrid rice prescribed by National Seed-related Committee

<b>Parental line</b>	<b>Seed Class</b>	<b>Genetic purity %</b>	<b>Purity %</b>	<b>Germination %</b>	<b>Moisture content %</b>	<b>Weed seed (no./ kg)</b>
A line  (Female line)	Breeder Seed	100.0	> 99.8	> 98.0	< 13.0	0
	Foundation Seed	> 99.9	> 99.0	> 96.0	< 13.0	0
	Certified Seed (First class)	> 99.5	> 99.0	> 96.0	< 13.0	0
	Certified Seed (Second class)	> 99.0	> 97.0	> 95.0	< 13.0	5
B line  (Maintainer line)	Breeder Seed	100.0	> 99.8	> 98.0	< 13.0	0
	Foundation Seed	> 99.9	> 99.0	> 96.0	< 13.0	0
	Certified Seed (First class)	> 99.5	> 99.0	> 96.0	< 13.0	0
	Certified Seed (Second class)	> 99.0	> 97.0	> 95.0	< 13.0	5
R line  (Male line)	Breeder Seed	100.0	> 99.8	> 98.0	< 13.0	0
	Foundation Seed	> 99.8	> 99.0	> 96.0	< 13.0	0
	Certified Seed (First class)	> 99.5	> 99.0	> 96.0	< 13.0	0
	Certified Seed (Second class)	> 99.0	> 97.0	> 93.0	< 13.0	5
Hybrid	Certified Seed (First class)	> 98.0	> 98.0	> 93.0	< 13.0	0
	Certified Seed (Second class)	> 96.0	> 97.0	> 90.0	< 13.0	5